

تَبَارِكَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَنْدِهِ لِتَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

## تعلیمی تکمیلی مجلہ

# الفرقان

ربوہ

ماہنا

### قواعد

- (۱) پہنچہ بیٹھی کی باسم مینگر الفرقان  
ربوہ آنا چاہئے۔
- (۲) مقررہ تاریخ پور سال منسلک تو  
پہنچہ روز تک اطلاع ملنے پر  
دوبارہ بھیجا جاسکتا ہے۔ بعد  
میں قیمت طلب فرمائیں!
- (۳) مصائب ایڈیٹر کے نام  
ارسال فرمائیں۔

شوال : ۱۳۸۶  
جنوری : ۱۹۶۷



(دیدیار)

ابوالعطاء جمال الدھری



معاونین

### سالانہ زراعتی

- پاکستان و بھارت  
پنجاب پر  
دیگر ملک  
تیرہ شانہ  
تاریخ اساعت  
ہر ماہ کی  
دش تاریخ مقرر ہے

عطاء الکریم شاہدی - اے فاضل عربی  
عطاء الحبیب اشداہم - اے فاضل عربی

## فہرست مصاہین

- ۱۔ سورہ فاتحہ کے حقائق و معارف کے مقابلہ کا پیلچھے { ایڈٹر  
(پادری صاحبان سے مخلصانہ درخواست)
- ۲۔ حضرت امام جیعت، الحجیۃ ایوب افسرہ کا باطل شکن بیان { (ادارہ)  
(پادری صاحبان کی فرمی توجہ کے لئے)
- ۳۔ حضرت مسیح کی سیاحتی اور اہم حدیث علماء کے خیالات ایڈٹر
- ۴۔ عیسائی صاحبان کو دعوت حق —  
(یہود نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی نظم)
- ۵۔ البیان —  
(قرآن مجید کے ایک رکوع کا طیس ترجمہ و نوث)
- ۶۔ عیسائی پادری صاحبان اور ہم ایڈٹر
- ۷۔ حضرت مسیح صریح نے شادی کر کے درہ بیان کے تصور کو ختم کر دیا جناب شیخ عبدالقدوس صاحب لاہور
- ۸۔ فتویٰ اول کی مزہبیہ بیگانگی کی ذمہ وادی؟
- ۹۔ وفات مسیح اور جناب مودودی صاحب جناب نوی محمد فضل صاحب مرتبہ مسلم
- ۱۰۔ حضرت نعمت اسودیہ مندوستانی کی پیشگوئی  
(حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی مددقت کا ایک شہر)
- ۱۱۔ حاصل مطالعہ  
(متعدد احباب کے حوالہ جات)
- ۱۲۔ ایڈٹر کی ڈاک (متلک احباب کے خطوط)

# فُسُوْدَ فَاتِحَةَ کَعَالَنْ وَمَعَارُوفَ کَعَالَبَ کَا جَهَلَنْ

## پاوری صاحبان سے مخلصہ درخواست

### بشارت کا تہوار

پیشگوئی جماعت سید دہولی حضرت محدث اصلیٰ علیہ وسلم کے حق ہی پری ہوتی اور قرآن مجید کی سورہ فاتحہ کا ان بھی مزمع ذکر ہے۔ صفات ہمروں سے سورہ فاتحہ کی صفات آئیں مراد ہیں۔ ان صفات آیات کے صوبہ ہر حقائق و معارف کا جیسی اس پیشگوئی میں ذکر ہے جو کے باوجود یہاں پہنچ دیا گیا ہے۔ اس پیشگوئی میں ایک تجویزی کھلی ہوتی کتاب "کے الفاظ نہایت واضح طور پر سورہ فاتحہ کا بیان ہیں۔ الفاظ پیشگوئی سے یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ بزرگ کتاب خشکی اور ترسی، مشرق اور مغرب انسانی جہان کے لئے ہو گی۔ سورہ فاتحہ کے انداز اور باہر سے لکھی ہوئے کام مطلب یہ ہے کہ اس کا ایک ظاہر ہے اور ایک باطن ہے بنی اسرائیل، اسرائیلیہ وسلم نے اعلان فرمایا ہے کہ قرآن مجید کی آیات کا ظاہر ہو گی ہے اور باطن بھی۔

### قرآنی پیغام

قرآن مجید نے یوم نزول سے ہی تحدی فرمائی ہے کہ دنیا کے لوگ مل کر بھی قرآن مجید کی کسی تجویزی سی پیشگوئی وہ کیا مل نہیں سکتے۔ سورہ بقرہ میں اس پیشگوئی کے الفاظ

### مکاشفہ دیلوختا کی بشارت

ہم یقین رکھتے ہیں کہ مکاشفہ دیلوختا کے مندرجہ ذیل کشفی الفاظ میں سورہ فاتحہ کے متعلق ہی پیشگوئی ہے۔  
 (الف) بوجنت پر بیٹھا تھا جس نے اس کے دستے ہاتھ میں ایک کتاب دیکھی ہوئی تھی اور اسے صفات مہریں لٹکا کر بند کیا گی تھا۔ پھر جیسا کہ ایکہ زور آور فرشتہ کو بلند کرے اڑتے ہے یہ مناری کرتے دیکھا کہ کون اس کتاب کو کھو لے گا۔ اس کی پہنچی توڑنے کے لائق ہے؟  
 (ج) مکاشفہ یون (یہ)

(ب) "پھر نیٹے، یک آور قدور آور فرشتہ کو ارادل اور ٹھہر ہوئے آسمان نے اُتنے دیکھا اس کے بعد پر دھنکا تھی، اور اس کا چہرہ آنکاب کی مانند تھا اور اس کے پاؤں مگل کے سہواں کی مانند۔ اور اس کے ہاتھ پر ایک پیشگوئی سی کھلی ہوتی کتاب تھی۔ اس نے اپنے دہنے پاؤں تو سندوپ پر دکھا اور باخٹکل پر" (مکاشفہ دیلوختا)

کہلاںے والے بے ساختہ طور پر اسے کامیاب جنمیں  
کے نام سے پکارنے لگے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام یہ  
اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن حقائق و معارف کھوئے گئے  
اور آپ نے مخالفین اسلام کو ملاکارا کروہ آپ کے مقابلہ  
 مقابلہ پر انہی مزاعم الہامی کتابوں سے جو اب محفوظ ہوں  
ہو گئی ہیں قرآنی حقائق و معارف کی مثل پیش کریں۔ آپ نے  
اس کے لئے بڑے بڑے اعاظم ہی تحریر فرمائے مگر مخالف  
کیہ پس نے صراحت بڑھا دست و دعا سماں میں

حضرت شویں موعود علیہ السلام نے یہ ساف پادریوں کو ہی  
اس مقابلہ کے لئے بار بار ایسا مکارہ بھی عابرہ روزہ رہا۔  
آپ نے اپنے مشہور رسالت "سرانِ الدین" میسائی کے چاروں تو  
کا جواب "میں پادری اصحاب اجان کو خدا طلب کرتے ہوئے تحریر فرمایا۔  
"الگوہہ اپنی توریت یا انجلی کو معارف اور  
حقائق کے بیان کرنے اور خواصِ کلامِ الہیتِ الظاهر

کرنے میں کامل سمجھتے ہیں قومِ بلود انعام پانو  
روپیں نقدان کو دینے کو تیار ہیں اگر وہ اپنی کلِ محض  
کتابوں میں سے جو شتر کے قریب ہوں گی حقائق اور  
معارفِ مشریعیت اور مرتب اور منتظم دریکھت  
وجو اپنی معرفت اور خواصِ کلامِ الہیت دکھلائیں  
جو سورہ فاتحیں سے ہم پیش کریں اور اگر پوچھیں  
تھوڑا ہو تو جس قدر ہم اسکے لئے ملک ہو گا ہم ان  
کی دنہ است پڑھ دیں گے ॥

### حضرت مسیح ایسٹ لائز کی طرف چلنے کا اعادہ

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے اسی چیلنج پر، وہ تم

ہیں فاتح و ایسوسڈر ہیں جو شریک کرائے جائیں گے اگر قم  
نہیں موسوی اور قم میں طاقت ہے تو اس کی بس کسی سورۃ کی نہ  
سورۃ قوبہ کو کہا ہو۔ قرآن پاک کی مرتب کے لحاظ سے  
یہ قیلے انھی طور پر سورۃ فاتحہ کے باسے میں بھی استرار  
پاتا ہے۔ گویا قرآن مجید نے روزِ اول سے دنیا بھر کے  
مخالفین اسلام کو قرآن مجید کی کسی سورۃ بالخصوصی سورۃ  
فاتحہ کی شل لائے کے لئے پڑھنے دئے رکھا ہے اور یہ  
 واضح ہے کہ آپ پاک کی شخص کو اس چیز کے قبول کرنیکی  
جرأت ہیں ہو سکی۔ نصیادِ عرب یہ تو یقینی رہے کہ نَسْوَةٌ  
نَسْنَاءٌ لَّقُلْنَا يَهْشِلْ هَذِهِ اکہ اگر ہم چیزیں تو  
اہل کلام بنائیں ہیں مگر آج تک کوئی ایسا شخص پیش  
نہیں ہوا جس نے قرآن مجید کی کسی ایک سورۃ کی بھی شیوه  
تفہیم کی ہوئی کوئی بتائے اگر تو کچھ یا ہم نے

### حضرت مسیح موعود کا پادریوں کیلئے

بانیِ مسلمہ احمدیہ تیڈنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
کو اللہ تعالیٰ نے اشاعتِ اسلام اور انہیں فضیلت  
قرآن پاک کے لئے مسونت فرمایا۔ اور روزانہ تھا جب  
عیسائی پادری مسیحی حکومت کے کھونئے پر اور آریہ پڑت  
ملک نیز مہمی آزادی کا ناجائز استعمال کرتے ہوئے  
اسلام پر پورش کر رہے تھے اور یوں دکنی دینا تھا  
کہ مسلمان علدارِ عام طور پر ان کے مقابلے سے گزریاں تھیں۔  
ایسے وقت میں حضرت جسی ملکیہ اسلام نے سینہ پر  
ہو کر دشمنانِ اسلام کا ایسا شاد اور مقابلہ کیا اور اس س  
پر شوکت طریق پر دینِ عیصف کی طرف چلے دفعاء کیا کہ مسلمان

رہ گئے تھے۔

سیدنا حضرت علیفہ امیر الحاصل ایکہ اللہ  
بُنْصَرَه کے تاذہ اعلان پر پادری صاحب جان مُحْبَر اکہ پُوچھ  
دہے ہیں کہ۔

”اب علیفہ شاہنشہ کو نامعلوم کیا تھوڑی

کہ اپنے دادا آنہ بھائی کا چیخ پھر دُہرا  
دیا اور شرط کی رقم پانسو سے بڑھا کر  
سوگنا کر دی شاید روپر کے افراد کی  
درجے سے؟“ (کلام حق اگست ۱۹۷۶ء)

چیخ کی حقانیت اور اس کے دُہرانے کی وجہ تو سب  
کو معلوم ہے پادری صاحب جی بخوبی جانتے ہیں اور یہی  
وہ جو ہے کروہ صحیح طور پر مقابلہ پر آئنے کی وجائی طفلا نہ  
عِکات سے اپنے خرام کو مگر اکہ کرنا چاہئے ہیں ورنہ کون  
نہیں جانتا کہ جس چیخ کو ان کے بڑے بڑے پادری قبول  
کرنے سے ہابز و لگنگ رہ گئے اُنے آج کے یہ  
پادری صاحب ان کی طرح قبول کر سکتے ہیں وہاں نہیں  
ہماری دلی خواہش ہے کہ پادری صاحب جان علیح طریق پر  
مقابلہ پر ایسی تاکہ قرآن پاک بالخصوص سورہ فاتحہ کے  
حقائق و معارفہ ساری دنیا پر درز روشن کی طرح مزد  
نیاں ہو جائیں۔

صد بار قصہ ہاکم از خرمی اگر  
بینم کو سُنْ دلکش فرقان نہیں ناند

(حضرت علیح موعود)

کے حقائق و معارفہ کے مقابلہ پر ایکہ سانچہ لیلہ میں کہ جانصحت کی  
سے زیادہ عرصہ گزر گئی مگر کسی پادری کو اکہ مقابلہ پر آئے  
کہ ہمت نہ ہوئی مالا کمر ان پادریوں میں کئی ”علماء“ بھی  
 شامل ہو چکے تھے اور ان لوگوں کو اپنے علم کا بڑا ذمہ  
ٹھاکر ہوہ سب سراسر عالم ہے۔

گزشتہ سال اسی چیخ کو سیدنا حضرت  
علیفہ امیر الحاصل ایکہ اللہ بنصرہ نے پر شوکت  
الناظمیں دُہراتے ہوئے نیز انعامی رقم کے پچاس ہزار  
کم بڑھانے کا ذکر کرتے ہوئے اعلان فرمایا کہ۔

”یہ ایک ایسا چیخ ہے جو حضرت  
سیّع موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کی زندگی کے ساتھ ہی ختم نہیں ہو گی  
 بلکہ قیامت تک کے لئے قائم ہے۔“

## پادری صاحب جان کا عجز

ابہ موجودہ پادری صاحب جان نے صاف اعتراض  
کر لیا ہے کہ حضرت باقی سلسلہ احمدیہ کے زمانہ کے بڑے  
پادری صاحب جان سانچہ برسی سے اس چیخ پر خاموش  
ہے ہیں۔ چنانچہ اسی کی رسالہ کلام حق کو جوانا الکھتا ہے۔  
”اُس زمانہ کے سی کی خاموش رہے۔  
اوہ سہم سمجھتے ہیں کہ انہوں نے اچھائیا۔“

(اگست ۱۹۷۶ء)

یہ فصل کے انہوں نے اچھائیا یا تو اکیا تاریخ کی  
مگر یہ ایک ستر حقیقت ہے کہ سارے کے سارے  
پادری حضرت سیّع موعود علیہ السلام کے مقابلہ پر گنگ

# حضرت امام جماعت احمدیہ ایڈہ اللہ بن نصرہ کا یادداشتکن بیان

## پادری صاحبان کی فوری توجہ کے لئے!

سُورۃ فاتحہ کے حقائق و معارف کے مقابلہ پر پادری صاحبان کو اپنی الہامی کتابوں سے دیے ہیں حقائق و معارف پیش کرنے کا انعام کیا چلنا دیا گیا ہے۔ یہ پیغمبر قریبًا پونہ صد کی سے سمجھ دنیا کو دیا گیا تھا۔ سیدنا حضرت سیح موجود علیہ السلام نے مقابلہ کرنے والے کے لئے پانصوت و پے انعام مستحبہ فرمایا تھا، سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایڈہ اللہ بن نصرہ نے گرشمثہ دون، انعامی رقم بڑھا کر پانچ سو روپا کر دی ہے۔ پادری صاحبان تا حال اس بات کے میں عاجم و لاچار ہیں اور انشاد امداد رہتی دنیا تک لاچار رہیں گے۔ پادری کے۔ ایں ناصر اور پادری الہامیں صاحبان نے جو میسنجیدہ طریق اختیار کیا ہے اس سلسلہ میں حضرت امام جماعت احمدیہ ایڈہ اللہ بن نصرہ نے اپنے خطبہ میں بروائیں ارشادات فرمائے ہیں ہم انہیں ذیل میں نقل کرتے ہیں۔ ہماری انتہائی خواہش ہے کہ میانے دنیا میں روحانی مقابلہ کے لئے تیار ہو جائے تاکہ قرآنی حقائق کی ایک اور تجلی نہیں میں طور پر لوگوں کے سامنے آجائے۔

(ایڈیشن)

ایک غنقری سورة ہے جس کی کل صات کا تین ہیں اس کا نام سورۃ فاتحہ ہے اور یہم اسے ہر فاز میں پڑھتے ہیں اس سورۃ فاتحہ میں اتنے علوم ہیں کہ تم اپنی قلم الہامی مکتب میں سے وہ علوم ہیں نہ کال سکتے۔ اگر تم بخان سکو تو یہ سمجھوں گا کہ قرآن کریم کی کوئی خودرت نہیں ساتی قرآن بہت بڑی کتاب ہے اسی کے لامبے توہہ را تجھیں بھی نہیں پہنچ سکتا۔

"حضرت سیح موجود علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھے قرآن کریم کے علوم اسی کثرت سے دیتے گئے ہیں کہ ان کا شمار نہیں ہو سکتا۔ ایک عیاشی سے اخراج اعلیٰ کیا کہ جب توہید و غیرہ قوراء میں بھی پانچ جاتی ہے تو قرآن کریم کی کیا ضرورت تھی؟ حضور علیہ السلام نے اسے جواب دیا کہ قرآن کریم کا ترجمہ ذکر بخود رہا، یہ تو ایک بڑی کتاب ہے، قرآن کریم کے شروع میں

اپ نے کچھ موعود علیہ السلام کے چیلنج کو دھرم را ہے اور پانچ سور و پریس کے انعام کی پیاس ایک ایسا بزرگ مصادر میں بدل دیا ہے دلکھا وہ مضامین کو نہیں ہیں جو سورۃ فاتحہ میں بیان ہوئے ہیں تاکہ وہی یا اسی سے بہتر مضامین باسلیل سے نکال کر دلکھائے جائیں انہوں نے لکھا ہے کہ ہمیں آپ کا چیلنج منظور ہے۔ لیکن جواب یہ ہے حمد کا لفظ باسلیل کی فلاں کتاب کے فلاں باب کی فلاں آیت میں اور فلاں کتاب کے فلاں باب کی فلاں آیت میں پایا جاتا ہے۔

پھر لکھا ہے کہ لفظ درت باسلیل کی فلاں کتاب اور فلاں باب اور فلاں آیت میں موجود ہے۔ اور ”تمام جہاں“ کا فقرہ فلاں آیت میں پایا جاتا ہے۔ دشیرہ وغیرہ۔ اور کہا کہ یہیں نہ کوئی نکر ہم نے چیلنج منظور کر کے اس کا جواب دیا ہے۔

حال نہ

## ہمارا چیلنج یہ تھا ہمیں نہیں

پھر یہ الفاظ ایسے ہے یا نئے کہاں جاتے ہیں؟ یہ ایسا بیان میں نہیں بلکہ باسلیل کے اور دو ترجمہ میں۔ اور یہ المفہوم بات ہوتی اگر کوئی شخص یہ کہتا کہ تم سورۃ فاتحہ کے الفاظ باسلیل سے نکال کر دلکھا وہ جس کی زبان عربی نہیں جیسی ہیں کہوں ”نکال دو“ بخاطر میں کہتے ہیں ”کڈھ دلو“ یہ تم اگر عربانی زبان سے نکال دو تو ہمیں انعام دیتے تو یہ بخاطر کا لفظ عربانی سے کیسے نکال آئے گا۔ یہ تو ہم نے چیلنج ہی نہیں دیا تھا۔ چیلنج یہ تھا کہ جو مضامین اور

چنانچہ اس چیلنج کو دیئے یہ پیاس سالہ سال ہو چکے ہیں اور اسی چیلنج کے قبول کرنے والے کو ضرور مولیہ السلام نے پاسور و پریدینے کا وعدہ مجھی کیا ہے کسی عیاٹ کو جو اُت نہیں ہوتی کردہ اسی چیلنج کو قبول کرے۔

حضرت صبح موعود علیہ السلام نے سورۃ فاتحہ کی جو تفسیر فرمائی ہے اُن دو میں یا عربی میں یہی چیلنج قبول کرنے سے پہلے چیلنج قبول کرنے والے کو وہ پڑھنی چاہئے یہیں وہ دوسرے لوگوں سے بعض مطالب سننکر ہی، اسی فصل تک پہنچ جاتے ہیں کہ اس طرف زانجا چاہئے اب میں نے پانچ سور و پے سے بڑھا کر انعام کی رقم پیاس ایک اور دو ترجمہ کر دی ہے تو مساٹے ایک دوسری پا دیوی کے اور کوئی اس چیلنج کے متعلق کچھ ہہنے کی جو اُت نہیں کر سکا۔

جو بوجے وہ مجھی ایسے پادری تھے کہ دنیا نے میساٹے میں ان کو کوئی خاص مقام حاصل نہیں۔ اور انہوں نے جو لکھا وہ مجھی طفلا نے بیان ہے۔

## چیلنج یہ تھا

کہ جو مطالب اور مضامین سورۃ فاتحہ میں یا نئے جاتے ہیں وہ کوئی عیاٹی اپنی تمام الہامی کتب سے نکال کر دکھادے۔ اگر کوئی ایسا کردلکھائے تو ہم صحیح گے کہ اس نے اسلام کا کچھ مقابلہ کر لیا ہے اور ہم اُسے انعام دی دیں گے۔

یہیں بکاٹے اس کے کو وہ ہم سے یہ پوچھتے کہ

مطالب سورۃ فاتحہ میں پائے جاتے ہیں وہ ہمیں بائیبل سے نکال کر دکھا دے۔

## تم خود کہتے ہو

کہ پہلے ان کے بول کا ترجمہ اگر یہی میں ہوا اور بھر اُردو میں ہوا۔ اور جب اُردو میں ترجمہ مٹا تو بہت سے مسلمان یہاں ہو چکے تھے اور وہ قرآن کریم کی زبان اور اس کے محاوروں سے متاثر تھے جب ترجمہ ہوا تو انہوں نے اپنی الفاظ کو نقل کرنا شروع کر دیا تو اس نقش کے بعد اب کہتے ہیں کہ یہ لفظ بائیبل میں یعنی بائیبل کے اُردو ترجمہ میں پائے جاتے ہیں۔

تو خود ایک پادری کا ایسا حواب دینا تھا ہے کہ ان مضاہین کا بائیبل میں پایا جانا تو کجا بائیبل کے پڑھنے والوں کے تجھیں سے بھی وہ مضاہین باہر ہیں۔ اسی لئے اُن کو براثت ہمیں ہوتی کرو کہ یہیں کہتا ہے وہ کون سے مضاہین ہیں جو سورۃ فاتحہ میں بیان ہوتے ہیں۔

## مجھے جب پتہ چلا

کہ بعضی پادری ہمارا یہ مصلحت قبول کرنے کے لئے تیار ہیں تو یہیں نے اپنے دوستوں سے کہا کہ جہاں ہماری بھی حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے سورۃ فاتحہ کی تغیر کی ہے، ہُو دی سورۃ کی یا اس کی کوئی آیت کیا ہے اکھمی کی کوئی جواب نہ تاکہ جب وہ ہمارا یہ مصلحت قبول کریں اور ہم سے سورۃ فاتحہ کے ان مضاہین اور مطالب کا مرکالہ کریں جو اس میں بیان ہوئے ہیں تاکہ اُن کے مقابل دیسے ہی مضاہین

بائیبل سے نکال کر دکھائے جائیں تو وہ اکٹھے ہی اُن کے سامنے پیش کر دیتے جائیں۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور حضرت مصطفیٰ موعود صلی اللہ عنہ کی بیان کردہ تفسیر سورۃ فاتحہ کو اکٹھائی جائے تو دو ہمیں ہزار صفحہ کی کتاب بننے کی۔ حالات بدلتے رہتے ہیں اور

## شئے شئے مضاہین نکلتے رہتے ہیں۔

تو جو نی باتیں ہمیں سمجھ آئیں وہ بھی ہم اس میں اُردو دیلے اور بھراؤ سے کہیں گے کہ یہ ہی سورۃ فاتحہ کے مضاہین !!! اگر مضاہین تم تمام بائیبل سے نکال دو تو ہم سمجھیں گے کہ تم کا میاب ہو گئے۔ اور تمہیں فوراً پیسے دیتے جائیں گے۔

یہیں بجاۓ اس کے کروہ مصلحت کو اپنے مسیح رنگ میں سمجھتے اور پھر اسے قبول کرتے ہوئے یہ ہم اپنا شروع کر دیا کہ سورۃ فاتحہ کا فلاں لفظ بائیبل کے اُردو ترجمہ میں فلاں جگہ پایا جاتا ہے اور فلاں لفظ فلاں بھگ۔ اس سے ثابت ہو گیا کہ سورۃ فاتحہ بائیبل میں پائی جاتی ہے۔ تو

## یہ ایک طفلا نہ بخواب ہے،

تھا کہ اس کا دوسری بھگ قرآن بھگ کر رہا گے۔

تو اخیر مصلحت میں ہمارے دوستوں نے ایک ذرہ کتاب ہمارے سامنے رکھی اور فرمایا کہ قرآن کریم کے علوم تیکھے ہی نہیں رہ گئے بلکہ قیامت تک کی تمام

## حضرت مسیح ناصری علیہ السلام کی سیاحتی اور امدادیت علماء کے خیالات —

اہل حدیث اہلیوں کا ہفت روزہ "تنظيم اہل حدیث" لاہور  
زمان کے حالات پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

"در اصل بات یہ ہے کہ انسان مردہ ہوتا ہیں میں  
جان ڈالی جائیگی تھی لیکن کبود ہو تو حضرت مسیح کی سیاحتی  
بجھا وہاں دم قوڑ دیتی ہے۔ کیا آپ کو یاد نہیں کہ حضرت  
مسیح علیہ السلام مردہوں سے قبادن اللہ ہے تو قباد  
سے مکمل آئے تھے لیکن کبود زندوں کی سماتی نہ صرف سیاحتی  
کام نہ آئی بلکہ خود اہل تعالیٰ نے اپنے ہاں لیجا کر لیکی  
جان بچائی بعینہ یہی کیفیت آج یہاں ہے؟"

(تنظيم اہل حدیث لاہور ہارڈ سیرسٹس)

الفرقان۔ مردہ انساؤں میں جان ڈال کر قبروں سے نکلنے  
کا نظریہ قرآن مجید اور حدیث بنوی کے میں مخالف ہے۔  
قرآن مجید کی آیت فیمسائیں اتنی قضیٰ علیہا الموت  
(الذر) نصیح مزبور ہے کہ مردہ انسان واپس نہیں اسکتے جو حضرت  
جابرؓ کی روایت میں ہے کہ رسول ﷺ علیہ السلام کہ مرنے  
فرمایا کہ ان کے شہید والد حضرت جو امیر کی خواہش پر کر کے  
پھر اونچا میں شہید ہونے کے لئے دنیا میں بھیجا جائے  
اہل تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ نہیں ہو گا کیونکہ میں کبھی چکا ہوں کہ مرد  
دنیا میں زندہ کر کے نہ بھیج جائیں گے۔

مسیح کی سیاحتی لے اگر پہلے کچھ رو دگوں کے سامنے دم قبود  
دیا تھا تو اب ان کے دوبارہ لاسنے کا گیا فائدہ ہو گا جیکہ آج  
حال اسکی بھروسہ تھی؟ اس زمانہ میں تو کچھ فائدہ کی قوت روحانی

مدد و ر涓 کو پورا کرنے کے لئے مواد اس میں موجود ہیں۔  
علمی لفاظ سے کوئی انجمن پیش نہیں آئے، کوئی مشکل نہیں  
ہو قرآن کریم پر غور کریں تو آپ کوہتہ حل جائے گا کہ اس  
کا یہ مطلب ہے اور باور دیکھو حضرت مسیح موجود علیہ الصلوٰۃ  
والسلام نے (جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے) احمد تعالیٰ  
کی توہین کے ثبوت میں اور قرآن کریم کی صفات کے  
ثبوت میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں  
بے شمار دلائل اور برائیں پیش کئے ہیں پھر بھی آپ  
نشیعہ نہیں کہا کہ قرآنی علوم کا درود اُنہوں نہیں کیا ہے  
 بلکہ فرمایا کہ غور کرو، تذکرہ کرو، ایسا بار بار پڑھو اور دعا میں  
کرو کہ اہل تعالیٰ نہیں قرآن کریم کے علوم سے منور  
کرے، وہ نئے سے نئے مضامین نہیں سکھاتا۔ اعلاد  
بائے گا۔

## قرآن ایک ایسا نزاٹ ہے

جو نہ شتم ہوئے والا ہے اور اتنا قیمتی نزاٹ ہے کہ  
اگر انسان کے دل میں واقعی نور ہمادراں کے دماغ  
میں فراست ہو تو اس کے ایک ایک موقع کی کوئی قیمت  
نہیں ڈالی جاسکتی، اس کے مقابلہ میں دنیا کے جواہرات  
بالکل ڈھنی ہیں۔" (الفصل ۵۰ اردو سیرسٹس)

گرہی کام آنکھی ہے۔

"فقرہ" اپنے ہاں لیجا کر سکی جان بچائی، کہنا بیب فقرہ ہے  
کیا زمین پر عدالت حکومت نہیں ہے اور وہ اسے یہاں رکھ کر نہیں  
چکا سکتا تھا؟ بہر حال اہل حدیث کے یہ نظریات ان کی توہین  
کی حقیقت کو واضح کر رہے ہیں ۴

# عیسائی صاحبان کو دعوت حق!

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے روکیفہ تسلیمی اشعار کا ایک حصہ

نورِ حق دیکھو راہِ حق پاؤ  
کہیں انجیل میں تو دکھلاو  
حق کو ملتا نہیں کبھی انسان  
ان پر اس یار کی نظر بھی نہیں  
کہ بتاتا ہے عاشقِ دلسر  
اس کی ہستی سے دے ہے پچھہ فخر  
پھر تو کیا نشان دکھاتا ہے  
سینہ کو خوب صاف کرتا ہے  
وہ تو دیتا ہے جاں کو اور اک جاں  
اس سے انکار ہو سکے کیونکہ  
اس کے پانے سے یار کو پایا  
عشقت حق کا پلا رہا ہے باام  
یاد سے ساری خلق چاتی ہے  
دل سے غیر خدا تعالیٰ ہے  
ہے خدا سے خدا نہ وہی ایک

آؤ عیسائیو !! اداہڑا !!  
جس قدر خوبیاں ہیں قرآن میں  
اے عزیز و شنو کر بے فرشتہ  
جن کو اس نور کی خبر ہی نہیں  
ہے یہ فرقاں میں اک عجیب اثر  
جس کا ہے نام وقت اور اکابر  
کوئے دلیر میں کھیخ لاتا ہے  
دل میں ہر وقت نور بھرتا ہے  
اس کے اوصاف کیا کروں میں بیاں  
وہ تو چمکا ہے نیڑا اکابر  
وہ ہمیں دلستان تلاک لایا  
بھر حکمت ہے وہ کلام تمام  
بات جب اس کی یاد آتی ہے  
سینہ میں نقشِ حق جاتی ہے  
در دندول کی ہے دواہی ایک

ہم نے پایا خور ہڈی وہی ایک  
ہم نے دیکھا ہے دربا وہی ایک

# البيان

**قرآن مجید کا سلسلہ اردو ترجمہ مختص اور مفید تفسیری تھوڑی اشیٰ کے ساتھ**

**آلِرِجَالِ قَوَّا امُونَ عَلَى النَّسَارِ بِمَا فَضَلَ اللَّهُ بِعَصْبَهُمْ**

مرد اپنی بتو روں پر نگران ہیں کیونکہ انتہا میں انسان میں سے بعض کو بعض پر فحیث

**عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا آنْفَقُوا مِنْ أَصْوَالِهِنَّ فَالصِّلَاحُتُ قِيمَتُ**

بخشش ہے اور اصلیٰ بھی کو رہا (ان کیلئے) اپنے اموال خرچ کرنے کے ذمہ دار ہیں۔ نیلِ بھی اور ریک بیان وہ ہیں جو اخلاق کی زندگی

**حَفِظْتَ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزُهُنَّ**

اور پاکستانی کی حاملہ سفالت، قرار دی جوئی بیرون کی محافظہ ہوں۔ ہمارے بیویوں کے نشوز (یعنی اغض، برکشی اور فریاد کی طرف نظر رکھنے

**فَعَظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَصَنَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فِيَانَ**

سے تمہیں خطرہ ہوتا ان کو وغذا و نصیحت کرو، اور ان سے بسروں کی بیسے کمی دکھو اور ان کو بطور تاذی خفیہ طور پر بھی سکتے ہو۔ اگر

**أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَيِّلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا**

وہ تمہاری بات مان لیں (اوہ نشوز سے باز آجائیں) تو پھر اسکے خلاف کوئی اور طرفی پر گذاشتہ اختیار نہ کرو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بڑا فی اور

**أَفْسِرْتُ إِنْ رَكُوعَ يَنْتَكِي زَنْدَجِي كَلَيْهِ اصْدُولِي تَلَمِّي دِي گُنْهِي هے نیز بینی دی عقاہڑو، عمالی کے اصول بیان فرمائے ہیں۔ بخشن، رہا کاری اور ظلم کی فتنت فرمائی ہے۔ قیامت کی جواب دی کوئی تیزی کو کسکے ہو مناذہ نہ نہیں کیسے کی تلقین کیا گئی ہے۔ پہلی آیت میں نہ لے گی۔ کیہ مددات میں کام کرنے کے لیے اس سے اسی کی سہمنی ہے وہ اوس اور کہاں نہ کی**

**كَبِيرًا ○ وَإِنْ خَفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوهُمَا حَكَماً مِنْ**

بکریا تھی کا بالک ہے۔ الگ تم لوگوں کو ان دونوں (میان بیوی) کے تعلقات کی کشیدگی کا خدشہ ہوتا یک علم (فصلہ کرنیوالا) خاوند کے

**أَهْلِهِ وَحَكَمَّاً مِنْ أَهْلِهَا هَذِهِ رِيْدَةٌ اصْلَاحٌ حَيْوَقَةُ اللَّهِ**

رشتہ داروں میں سے اور ایک بیوی کے رشتہ داروں میں سے مقرر کرو۔ اگر دنوں اصلاح احوال کے ارادے صحیح کوشش کریں تو اسکے عین میان بیوی

**بَيْتَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا خَيْرًا ○ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا**

کے درمیان اتفاق پیدا کر دیجہ۔ اللہ تعالیٰ خوب جانتے ہیں کہ اس کو رکھنے والا ہے۔ اسے لوگوں امداد کرو۔ اس کے

**تَشْرِيكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى**

ساختہ کسی کو شریک نہ گردانو، مال باب کے ساتھ ان سلوک سے پیشہ ہو۔ ایسا ہی رشتہ داروں،

**وَالْيَتَّمِي وَالْمَسِكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ**

یتیموں، مسکینوں، رشتہ دار بیویوں سیوں، غیر رشتہ دار بیویوں سیوں،

**وَالصَّاحِبِ بِالْجَنَبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ آيُهُمَا نَكْمَهُ**

دوسرے ساختہ کام کرنے والوں، صافندوں اور پیٹے ملوك غلاموں اور جانوروں کے بھی احانت سے پیشہ ہو۔

ذمہ داریوں کے پیشہ نظر خاوند کو قوام قرار دیا گیا ہے۔ قوام دراصل ذمہ دار اور نیک ان کو بھی کہتے ہیں خاوند اپنی بیوی کی جان و مال کی حفاظت کا ذمہ دار ہے۔ قدرت نے اسے جفاکشی کے اہل قویٰ کے ساتھ پیدا فرمایا ہے۔ پھر بیوی کے ننان و نعمت کا بھی شرعاً خاوند کی ذمہ دار ہے۔ اسلئے مگر بیوی زندگی کو خوشگوار بنا لئے کے لئے افتخاری نے مرد کو نوقیت بخشی ہے۔ نیک اور برگزیدہ عورتوں کے لئے اطاعت اور مال و اولاد کی حفاظت درست بیت لازمی قرار دی ہے۔ اول ناشرہ عورتوں کے لئے سب حالات اصلاح کے تین ذریعے علی المرتب مقرر فرمائے ہیں۔

**لَغْتَ مِنْ لَحْابِهِ وَتُسْتُوْذُ الْمَرْأَةُ بِعَضْهَا لِرَزْوِهَا وَرَفْعُ لَفْسِهَا عَنْ طَاعِتِهِ وَعَيْنِهَا**  
**عَنْهُ لِإِعْيَادِهِ** (مزیداتِ راغب) کو عورت کا نشوذ ہے کہ (۱) وہ اپنے خاوند سے بعض رکھے (۲) اسکی

**إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا لَفَخُورًا ۝ وَالَّذِينَ يَيْخُلُونَ**

الله تعالیٰ اس شخص کو پسند نہیں کرتا جو متکبر اور ناجائز فخر کرنے کا عادی ہوتا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو خود بخل سے کام نہیں ہیں

**وَيَا مُرْوَنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا أَشْهُمُ اللَّهُ مِنْ**

اور دوسروں کو بھی بخل کی تلقین کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے جس فضل سے فواز ہے اسے بچاتے

**فَضْلِهِ طَوَّاعَتَنَا لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ**

ہیں۔ ایسے کافروں کے لئے ہم نے رسولؐ نے عذاب مقرر فرمایا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو

**يُنِفِّقُونَ آمُوَالَّهُمَّ رِبَّ الْنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا**

اپنے اموال حسن لوگوں کے دھکاوے کے لئے خرچ کرتے ہیں انہیں اللہ تعالیٰ اور یوم قیامت پر ہرگز ہیمان

**يَا لَيْلَةِ الْأَخْرِ ۝ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِئَنَا فَسَاءَ**

نہیں ہے۔ یاد رہے کہ جس کا شیطان ساتھی بن جائے تو (وہ خداویں پر ہرگز) شیطان یقیناً بڑا

**قَرِئَنَا ۝ وَمَا ذَا أَعْلَيْهِمْ لَهُ أَمْنَوْا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخْرِ**

ساتھی ہے۔ اگر یہ لوگ اللہ تعالیٰ پر اور یوم آخر پر ایمان لا کر اللہ تعالیٰ کے دینے ہوئے رزق میں سے

اطاعت سے اپنے کو بالآخر قرار دے (۲۳) خاوند کی بجائے دوسرے مردوں پر بہت بد نظر لکھ۔

قرآن علیکم نے ان تینوں قسم کی مجرماں ذہنیت رکھنے والی بیویوں کے لئے علم الترتیب علیحدہ علیحدہ میں علاج بیان

کر دیئے ہیں۔ عورت کے آمادہ اطاعت ہو جانے پر یہ ہرگز رو انہیں ہو کا کچھ بھی ہاتھ کو زد کر کے زیادتی کی جائے۔

دوسری آیت میں میاں بیوی کی کشیدگی کے اذالم کے لئے دو ناشوان کے تقریر کا ذکر ہے۔ اہل کا لفظ شتردار لد

اور دیگر متعلقین پر حادی ہے تیرسی آیت میں عبادت کرنے اور شرک سے استثنائے کیا تھا ان لوگوں کا ذکر بھی فرمایا

ہے اس سے ہنس سلوک کرنا فرض ہے۔ لفظ دَمَامَلَكَتْ آیتہ شکوہ میں جنگ کرتے ہوئے پرکشے جانیوالے غلاموں اور

لوزٹیوں کے علاوہ تمام وہ جاندار وجود بھی شامل ہیں جن پر انسان کو کمال کا تصرف حاصل ہوتا ہے۔

**وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُ طَوْكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ○ انَّ**

خرچ کرتے تو ان کا کیا نقصان تھا؟ (بکہ فاتحہ ہی تھا۔ کیونکہ) اللہ تعالیٰ ان کے حالات کو خوب جانتے والا ہے۔

**اللَّهُ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضَعِّفُهَا وَ**

اللہ تعالیٰ کسی پر بھی ذرہ بھر خلم نہیں کرتا۔ اگر کسی کی نیکی ہو تو اللہ تعالیٰ اسے بڑھاتا ہے اور

**يُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ○ وَكَيْفَ رَأَةً أَجْئَنَا مِنْ**

ابنی طرف سے بھی بڑا اجر عطا فرماتا ہے۔ اس وقت ان لوگوں کی کسی حالت ہو گی جب، تم

**كُلُّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجَئْنَا بِكَ عَلَى هُوَ لَا شَهِيدَ أَدَدَ ○**

ہر قوم میں سے ایک خلیم گواہ لا جائے گے اور جسے ان ملذبیں کے خلاف بطور گواہ پیش کیا جائے گا۔

**يَوْمَئِذٍ يَوْدُ الدُّنْيَنَ كَفَرُوا وَأَعْصَوُ الرَّسُولَ لَوْتَسْوَى**

اُس وقت یہ لوگ ہمہوں نے کفر کیا ہے اور رسول الکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی پر مصروف ہیں جو کہ کاشدہ ذرین کے لئے

**بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيشًا**

سما جاتے اور ان پر زین بردار ہو جاتی۔ وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات یو شتمہ نہیں دکھ سکتے۔

چوخی اپا نجیب اور سچھنے آیت میں خوب بخمل کرتے اور لوگوں کو بخیل پر کامدہ کرنے اور ریا دے کے طور پر مال خرچ کرنے کی مذمت کی گئی ہے اور بستایا ہے کہ یہ مہمنوں کا شیوه نہیں۔ خدا کے دینے ہوئے ہیں سے خرچ کرنا ایمان کا تقاضا ہے۔ ساتویں آیت میں بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ توہر سیکھ کا بڑھ چڑھ کر بدرو دیتا ہے، اس کے بارے نہیں خلم کرنے کا تصور تک نہیں ہو سکتا۔

آٹھویں اور نویں آیتوں میں قیامت کی حاضری اور جواب دہی کا نقشہ پیش کر کے اور انہیں علیم اللہ تعالیٰ کی شہادت کو بیاد دلا کر ایمان لانے اور عمال صاحبہ ادا کرنے کی تلقین فرمائی ہے۔

# عیسائی پادری صاحبان اور کم

ایسا پہلا تحریری پرچم بصیرت و جستی اپنی بھجوادیا اور اپنے پرچم کو الفرقان میں بھی پھاپ دیا۔ پادری صاحب نے پرچم کا پھاپ دینے سے تو صریح گریز کیا۔ الحسن و الحکیم بیانی باشیں بصورت خطوط لکھنی شروع کو دیں جس سے ان کی غرض یہ تھی کہ ادھر ادھر کی دوسری یا توں میں اجھے حصل مضمون کو یونہی چھوڑ دیا جائے۔ اپنی اس غرض میں وہ ناکام ہو گئے اور نتیجہ یہ ہوا کہ ہمارا پہلا پرچم پہنچ دلائل کے ساتھ آج تک لا جو اب ہے۔ ان دلائل کا انگریزی توجہ بھی پاکستان اور انگلستان میں شائع ہو چکا۔ جب ہم نے اپنے مطہر مرد دلائل کا ذکر کر کے بار بار پادری صاحبان کو توجہ دیتی تو مادر برت اسے خان نے خدا و کتابت شروع کر دی اور بخانے ہمارے دلائل کا ذکر تکھنے کے موضوع سے اگر کہتے ہوئے اس قسم کے سوالات شروع کر دیئے کہ "انہیں یہ کہاں لکھا ہے کہ کشمیر میں یہ نوع کسی کی تحریر ہو گوئے؟" اسی دورانی کسی رسول اخوت لا جہر کے پادری روشن خان صاحب کو جو شی کہ اپنے اخوت میں لکھا کر آپ اپنے تھبتوں دلائل دلالا پہلا پرچم بھے بھجوادیں میں آپ کے دلائل کو اخوت میں شائع کر کے اسی کے بعد بھی بھاپ دیں گا۔ اس پرچم خوشی ہوئی اور صاحب احمد بن علی صاحبان کی تحریر روشن خان کیلئے اس کے لئے میتا ہوئی۔ چنانچہ میں نے سب شرط

(۱)

پادری صاحبان بھی عجیب و بجود ہیں۔ حق بات کے ماننے سے اہنیں بُرے ہے۔ دلائل اور حقائق کی بجائے عقین و سوسہ اندازی ان کا شوہین گیا ہے لفظ الفرقان کے کالموں میں یہ بات بار بار بیان ہو چکی ہے کہ اسلام اور عیسائیت میں فیضیادی اختلاف مسیح کی صلیبی موت کا مسئلہ ہے۔ کیونکہ در اصل اسی کی خاطر عیسائی صاحبان حضرت مسیح کو الہیت کے عرش پر بمحاطتے ہیں اور انہیں ابن اللہ نہ ٹھرا تے ہیں، ان کے مزاعمہ کفارہ کی بھی ہی اساس ہے۔ اگر یہ ثابت ہو جائے کہ حضرت مسیح صلیب پر فوت نہیں ہوئے تو مسیحی کفارہ باطل ٹھرتا ہے اور الہیت مسیح کی بھی ضرورت نہیں رہتی۔ اسی لئے قرآن پاک نے مسیح کی صلیبی موت کی پُرور و تردید فرمائی ہے اور اہلان فرمایا ہے کہ اس نے خلط زخم کا یہ ہو دو نصاریٰ کے پاس کوئی ثبوت نہیں ہے مسیح کو مقتول و مصلوب ٹھرا نا ان کا مناصر باطل اور بے دلیل دعویٰ ہے۔

الفرقان کے کالموں میں ہم نے بار بار میلخ کا کہ کوئی پادری صاحب حضرت مسیح کی صلیبی موت کے بالحکیم، ہم سے تحریری مناظرہ کر لے۔ ایک پادری الیاس علیہ السلام کیلئے اس کے لئے میتا ہوئی۔ چنانچہ میں نے سب شرط

عقل عقیدہ کو پایا ہے جس کے لئے دلائل موجود نہیں ہیں بلکہ  
وہ لگنے پڑا محسوس بجانے پر مجبور ہیں اسلئے دلائل کا جواب  
دلائل سے دینے کے بجائے وہ سراند ازی اور کامیکوچ  
گواہتیار کر دے ہے ہیں لگا ہے لگا ہے ان پادری صاحبان  
کے ایسے خطوط آتے رہتے ہیں جن کا جواب نظر آنی ارشاد  
درادا مَرْثُوا بِاللَّهِ مَرْثُوا كَرَامًا کے مقابل  
دیا جاتا ہے۔ الجھی گز شستہ ذنوں ماضر برکت خان نے  
بلاتاریخ ایک سائیکلوسٹ اپنی چمٹی بھیجی ہے جس کا ایک  
خاص پادریا نہ وصف ان الفاظ سے ظاہر ہے۔  
لکھتے ہیں :-

”مولیٰ صاحب اہل اسلام اور  
سیمیوں کے دریان بعض متفقة  
حقاً مذکور کے متعلق محبت اور دوستی کی  
بجا شے تعصب، نفرت، کرورت،  
بطالت اور انتمار کا نیج بولتے ہیں۔“

ہمارا موضوع مناظرہ حضرت مسیح کی صلیبی موت ہے، کیا  
ماستر صاحب بتاسکتے ہیں کہ روئے زمین پر ہمایب بھی مسلمان  
ایسا ہے جو عیسیٰ یوں کی طرح حضرت مسیح کی صلیبی موت  
کا قاتل ہے؟ جب صورت حال یہ ہے کہ سمجھو مسلمان  
بلو، استثناء بر عقیدہ رکھتے ہیں کہ حضرت مسیح صلیب پر  
ہرگز فوت نہیں ہوتے اور کسی بھی میساٹی بلا استثناء یہ  
مانتے ہیں کہ مسیح صلیب پر فوت ہو گئے تھے تو اس موضوع  
کو اہل اسلام اور سیمیوں کا ”متفقة عقیدہ“ تراویہ  
کذب بیانی اور بھل نہیں تو اور کیا ہے؟ ماستر صاحب  
اور دیگر پادری صاحبان کی ان مذلوں کی حرکات کو دیکھ کر

مطبوعہ دلائلی دلائل پر بعیضہ دلائل پادری روشن خان  
صاحب کے نام بھجوادی۔ مگر انہوں نے بھنپھن ان دلائل  
کا جائزہ لیا تو جھاگ کی طرح بیٹھ گئے اور لکھ دیا کہ ہمیں  
ان دلائل کے جواب کی فکر میں تھا مگر پادری الیاس مل  
مل گئے اسٹے اب یہی جواب نہیں دوں گا۔ پادری روشن خان  
صاحب کی پہلی تحریری دعوت انسے پر میں نے ماستر برکت  
اے خان کو بھجا، رحمی شفعت کو لکھ دیا تھا کہ ”اگر کوئی  
معقول بات آپ کو آتا ہے تو وہ پادری روشن خان  
صاحب کو بتا دیں ورنہ ناموشی احتسیار فرمائیں۔“ یہ میرا مشورہ  
ہے باقی آپ جو کتنا چاہیں آپ کو کون روک سکتا ہے مگر  
یاد رکھیں کہ گلا یوں اور ادھیچے، سمجھواروں سے مسیح کی  
صلیبی موت ثابت نہ ہو سکے گی اس کے لئے معقول  
دلائل کی ضرورت ہے جو آپ کے بیں کاروگ نہیں۔“  
بھی مشورہ میں یہ پادری الیاس مل صاحب کو دیا تھا کہ وہ  
بھی پادری روشن خان کے ساتھ مل کر اس منظہ کو  
انجام تک پہنچائیں مگر یہ اس طرح ایک طرف تین پادری  
ہوتے اور دوسری طرف ایک خادم اسلام و احمدیت  
ہوتا۔

اس کے بعد یوں ہو گا کہ ان لوگوں نے مل کر پادری  
روشن خان کو اپنے تحریری و مددہ سے محفوظ کر دیا۔ غلبہ  
دلائل کو پڑھ کر پادری صاحب کی اپنی حالت بھی قبلہ دید  
تھی۔ انہوں نے جواب دینے اور ہمارے دلائل کو اخوت  
میں چھاپنے سے انکار کر دیا اور اسی تکمیل پادری  
کے کمزد اور اس کے مصدقی ہیں۔ دراصل ان لوگوں  
کا قصور نہیں انہوں نے اپنے بڑوں سے درخواست ایسے

”وہ ہمارے ساتھ وفاتِ کریمَ حیات  
کیسے کے موضوعات پر ہماشت کر لیں۔“  
(کلامِ حقیقت کو جواہر الائگت لئے)  
”ہم نے پادری صاحب کا پیلسنچ بخوشی منظور  
کر لیا اور لکھ دیا کہ:-“

(الف) ”ہمیں پادری صاحب کا پیلسنچ منظور  
ہے۔ اگر وہ دل سے چاہتے ہیں کہ ہم  
ان کے سامنے وفاتِ کریمَ ثابت کر دیں  
اور عیسیٰ مُحیٰ تکامُرہ ہونا وحی کر دیں  
تو وہ آئیں آسان طریق مناظرہ یہ ہے کہ  
اک برضوی شروع پر ہم اور وہ تحریری مناظرہ  
کو لیں جو بعد ازاں افادہ عام کے لئے  
طبیع ہو جائے گا۔“

(ب) ”اگر پادری عنایت صاحب آماد ہوں تو  
مطلع فرمائیں ان کی طرف سے منظوری  
آنے پر یہ مناظرہ شروع ہو جائیگا اور  
ہم اپنے پہلا پروگرڈ ویفتی میں ارسال  
کر دیں گے انشاء اللہ۔ کیا پادری صاحب  
تیار ہیں؟“ (القرآن اکتوبر ۱۹۷۶ء)

اب چاہیئے تھا کہ یہ مناظرہ شروع ہو جاتا یونکہ ہم نے  
پادری عنایت صاحب کے پیلسنچ کو بلا شرط قبول کر لیا تھا اور  
اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کے لئے پوری آمادگی ظاہر کر دی  
تھی۔ مگر وہ پادری ہمیں کیا ہر میہو سیدھی بات کو یہ سے  
طور پر مان جائیں۔ پرانی تجسسی رساں کلامِ حقیقت نے ہمارے  
جواب میں لکھ دیا کہ: ”ہم حقیقت (۹) کو دنیا کے سامنے

ہر شخص کو اپنا پڑتا ہے کہ کب لوگ مجھیں مخلوق ہیں۔  
ماestro رکٹ خان نے یہ بھی لکھا ہے کہ:-  
”وون یوں ہے کہ کسی کی صلبی ہوت  
کے متعلق انجلیں ہیں ہمارے پاس  
ہمایت معقول متعدد ملحوظ دلائل  
اور حوالہ جات موجود ہیں لیکن آپ  
کی باقی مرا صراطِ میں بے دلیل اور  
مرتباً غیر مقصوق، الہامِ الہی اور علم  
عقل کے بالکل منافی ہیں۔“

مگر سوال یہ ہے کہ سارے پادری صاحبان ان مزدور  
دلائل کو کیوں چھپائے بیٹھے ہیں اور انہیں کیوں جرأت  
نہیں ہوتی کہ ہمارے پیش کردہ دلائل انجلی دلائیں کا  
بہیں ماestro صاحب بھضن دل کو خوش کرنے کیلئے بے دلیل  
اور غیر معقول کہتے ہیں اور تذکری۔ بہتر ہو گا کہ اور با توں  
یہ وقت ضائع کرنے کی بجائے پادری صاحبان سرخونگ  
بیٹھیں اور ہمارے پیش کردہ دلائل کا تحریری جواب  
بھیجیں اور مناظرہ کو پایہ تتمیل تک پہنچا میں کیا پادری  
صاحب ان اس ناصحانہ مشورہ پر غور کریں گے؟

### مسئلہ (۲) :-

کچھ عرصہ گزرنے پر پادری صاحبان نے ایک  
اور ”انداز“ اختیار کیا۔ کوئی پادری عنایت کیسے صاحب  
ہیں انہوں نے احمدی علماء کو پیلسنچ دیدیا۔ انہوں نے  
لکھا کہ حضرت مرتضیٰ صاحب نے لکھا ہوا ہے کہ پادریوں  
سے وفاتِ کریمَ حیاتِ کسی پر ہماشت کی کو دیں، حدی  
علماء کو پیلسنچ دینا ہوں گے۔

ساتھ مباحثہ کر لے ॥ (کلام حق الموقوف)

اور جب احمدی مبلغ آپ کے پیغام کو قبول کر کے تیاری کا اعلان کرتا ہے تو آپ ایسے کچھ مذراۃ کی بنادلیتے ہیں مگر ڈھنائی کا عالم یہ ہے کہ میں ابی وقت بیھی لکھ رہے ہیں کہ ۔۔

”احمدی علماء کی عادت ہو چکی ہے کہ پہلے بڑی دینگیں مارتے ہیں پیغام دیتے ہیں لیکن جب ان کے پیغام منظور کرنے والے جانتے ہیں تو پھر ایسے عذر بنا لیتے ہیں کہ کسی نہ کسی طرح اب ہماری جان چھوٹ جائے ॥“

کیا ان سائنس کے حالات میں یہ بات پادریوں پر صادق آتی ہے یا احمدیوں پر؟ ۴

خدا سے کچھ ڈرو یا رو یکیا کذب بہتی ہے  
بالآخر ہم ایک تربیہ پھر کھلے الفاظ میں لکھتے ہیں کہ کوئی پادری حضرت مسیح کی صلیبی موت کے سلسلہ میں ہمارے دلائل کا بواب دے اور اس موضوع پر تحریری مناظرہ کر سکے تو ہم اس کے منون ہوں گے۔ ہم بھی واضح کرتے ہیں کہ پادری عنایت مسیح اگر وقارت مسیح کے موضوع پر تحریری مناظرہ دے اے اپنے پیغام پر قائم ہیں تو ہم اس کے نئے بھی غامر ہیں۔ و ماعلیستا الْ أَبْلَاغُ الْمُبِينُ ۚ

پیش کرتے رہیں گے اور آپ سے کسی موضوع پر مباحثہ نہیں کریں گے جب تک پہلے میان مراد صاحب کے ساتھ پادری نامہ صاحب کا فیصلہ نہ ہو جائے“ (ذور الشفاعة)

اس پر خاکار نے تفصیلی جواب دیتے ہوئے لکھا کہ ۔۔

”پادری صاحب! گستاخ معان الگریبی صورت ہمی تو ماہ اگست ۱۹۷۰ء میں ”مرزا فیض دوستی“ کو چلتی ”کس برسے پردیسا تھا کہ ہمارے ساتھ دفاتر شیعہ حیات شیعہ کے موضوعات پر مبارک ہیں؟ آپ کا یہ عذر فرمam قوی مشترکہ بعد از جنگ یادگار کا مصداق ہے“

(القرآن دبیر شفاعة)

ہمارے قارئین یقیناً منتظر ہوں گے کہ اب پادری صاحبان کی کہتے ہیں اور کس عذر تک کے ہدف وفات شیعہ کے موضوع پر مناظرہ سے گویند کرتے ہیں۔ یعنی پادری صاحبان کے الفاظ پڑھ لیجئے۔ لکھا ہے ۔۔

”القرآن کے ایڈٹر صاحب میان نامہ احمد صاحب سے اپنی نامزدگی کی نہ پیش کر کے جب تک چاہیں اس مباحثہ میں شامل ہو سکتے ہیں“ (کلام حق بمشعر) سوال یہ ہے کہ ”نامزدگی کی سنن“ کا مطالبہ اب کس بناء پر ہے اور اس کا مسیح کی وفات کے موضوع سے کیا تعلق ہے؟ آپ نے تو پہلے اتنا ہمی لکھا تھا کہ ۔۔

”کوئی احمدی مبلغ یا عالم میرے

# حضرت مسیح صریح شادی کے لئے ہبائیت کے تصور کو ختم کر دیا

## جدید انکشافات کی شہادت

### رومن کیتھولک حلقوں میں ہبائیت کے خلاف جماعت

(محاتمہ جناب شیخ عبد القادر صاحب (اہلہ))

بہت سے پادریوں کے بھٹی یعنی کام کا  
مرجوب ہے۔

بزاروں عیسائی عورتیں رہبائیت کی بھینٹ پڑھ چکی  
ہیں۔ ان کے تقدیس کی وجہ سے ان کی رائے نہیں لی گئی۔  
اگر کوئی ایجاد ان کے دل کی تختی پڑھ سکے تو ان میں سے  
ایک خاصہ طبقہ اس غیر فطری لاکر عمل سے باخی نظر آئیگا۔  
اسی نیت پر دیکھیں کہ حضرت مسیح علیہ السلام کی تعلیم  
اور تعامل اس پادری میں کیا ہے؟

پولوس رسول اپنے ایک خط میں رقمطراہ ہیں:-

”تجزد کے نامے میں بیرے  
پاس خداوند کا کوئی حکم نہیں“  
(کرنیتیوں کا یہ ترجیح ہو گا کہ باسیں)  
ایک دوسرے خط میں لکھتے ہیں:-

”الفرقان نور برخلافہ ہیں ذکر غسلیں احمد صاحب تاجر کے نام  
میں ان ”حدود رجمات“ کی تفصیل مارجع ہو ہے“

آج رہبائیت سے بعض رومن کیتھولک پادری  
اس درجہ الٹا چلے ہیں کہ وہ صدیوں پرانی اس پابندی سے  
بعاوت پر آمادہ نظر آتے ہیں۔

لانگ آئی لینڈ کے ایک ۲۰ سالہ پادری رقمطراہ ہیں:-

”بُوں بُوں وقت گزر تاجار ہاہے مجھے  
اس امر کا زیادہ احساس ہوتا ہاہے  
کہ شادی والی مٹاہلاد تندگی اور پادریت  
ستفادہ ہیں ہیں۔“

ایک ۲۰ سالہ نوجوان پادری نے لکھا:-

”چرچ کی تیادت اگر بچرودی کے  
ہاتھ میں رہے تو اس سے صرف یہ طرف  
نقطرہ نگاہ ہی پیدا ہو گا کہ حضرت مسیح کا  
ذریعہ میش کہیں زیادہ توزع کا مقاضی ہی“

ایک ۲۰ سالہ پادری کی رائے یہ ہے:-

”تجزد سے احساس ہناکی دوست  
اور فہمی کھچا و پیدا ہوتا ہے جو ہمارے

حق کے مانتے والوں کا لڑپکڑ، ادیٰ قرآن کے عاروں کے نکالا ہے۔ ان کے دستور العمل میں شادی بیاہ کے قوانین کا ذکر ہے۔ ان کے قرستان سے عورتوں اور بچوں کے ڈھانچے برآمد ہوئے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جماعت کا ایک حصہ رہبائیت کو خیر باد کیہے چکا تھا، اور الغاب کی حاموہ سے دشمنی کا مرہون منت ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ دستور العمل کے جس حصہ میں قرانی تزوج کا د کرے اور بخاہے کو عورتیں اور بچے بھی خدا کی سلسلہ میں شامل ہیں اسی میں عشاۃ ربیانی کی دعوت کے آداب میں صحیح کا ذکر ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت جماعت قرآن کے اہل دعیاں رکھنے والے لوگ صحیح کے دامن سے واپس ہو چکے تھے (یا سیحانے مختار تھے) اہل قرآن اور یہی سند طور پر ایک ہیں۔

خطبات لایمنٹ ان قرون اولیٰ کے یہودی سیحیوں کی کتاب ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لڑکوں کے کنو اور رہنٹے کے خلاف تھے، وہ جلد شادی کرنے پر زور دیتے تھے، (ڈاکٹر گذری آف کرچنر یوگر افی جبلداولی زیر عنوان۔ "Clementine Homilies")

حضرت سیح علیہ السلام اور حواریوں کا اپنا تعامل کیا تھا؟ واقعہ صلیب سے پہلے یا معاً بعد بیکہ ابن آدم کے سلے سر پھپانے کو جلوہ نہ لئیں" اور پھر انہوں نے ایسیغیر کی پابندی

شہزادیوں کو مادر بروز کا اپنا شہزادی

"More Light on the Dead Sea scrolls"

کے آخر کا بیب میں دستور العمل کا ترجمہ ہے۔

”لیکن رُوح عِدَت فرماتا ہے کہ اُنہنہ زماں میں بعض لوگ مگراہ کرنے والی رُوحوں اور شیاطین کی تعلیم کی طرف متوجہ ہو کر ایمان سے روگشنا ہو جائیں گے..... یہ لوگ بیاہ کرنے سے منع کریں گے۔“

(خط مقطع ایک)

حضرت سیح علیہ السلام پر یہودیوں کا ایک طائفہ ایمان لے آیا اور وہ سرے نے انکا رکر دیا۔ ایمان لانے والے طائفہ کو مازنک میں ایسینی کا نام دیا گیا۔ ان کے بھی دو گروہ تھے۔ ایک شادی سے محنت بہنے والا اور دوسرا شادی کو ضروری سمجھتا تھا۔ پہلی صد کا یہودی مؤذن جوز لفیض لکھتا ہے:-

”ان میں ہی ایک فرقہ ایسا ہے جو امورِ دینی، تو این ایسوم وغیرہ میں سلسلہ ایسینی سے متفق ہیں۔ صرف نکاح کے سلسلہ میں ان سے اختلاف رکھتے ہیں۔ ان لوگوں کے خیال میں جو شخص شادی نہیں کرتا وہ نسل اور نسل انسان کی تخلیقیت کرتا ہے اور کہتے ہیں کہ انکو اسی طبقی براۓ آدمی شادی کرنا پہنچوڑہ دیں تو اسی براۓ آدمی کو ایک دم منقطع ہو جائے گی۔“

خیال ہے کہ جو ایسینی عیسائی ہو سکے یہ ان کے خیالات ہیں۔ اس پر قریبی ہے کہ قرآن اول کے ایک فرستادہ

۹- قبلی صحائف جو کہ قرآن اولیٰ سے تعلق رکھتے ہیں اور  
ہوتے ہیں ان میں تو ما، فلپ اور حیوب کی انہیں بہت  
بڑی اہمیت کی جاتی ہے۔ ان انہیں میں لکھا ہے:-  
۱- حضرت یحیٰ کے متعلق یہ حقیقتہ کہ صلیب

پر فوت ہو گئے بالکل باطل ہے۔ صلیبی  
سوت سے وہ بجا نہ گئے۔ (انجیل فلپ)

۲- صلیب کے بعد ۸ اماں تک وہ خواریوں  
کو ملتے رہے۔ ان کو آنحضرت ذمہ داریوں

کے لئے توارکرته رہے۔ (انجیل حیوب)

۳- بالآخر اپنے بھائی حیوب کو امیر مقرر  
کر کے خواریوں کو بھجوڑ کر کہیں دوڑ  
چلے گئے۔ (انجیل توان)

۴- شیخ مریم نامی خدا میں ہمہ وقت یسوع  
کے شرکرے سفر ہیں۔ مریم ان کی والدہ  
مریم ان کی بہن (یا ان کی والدہ کی بہن)  
اور ایک مریم مددگاری ان کی رفیقہ ہیں۔  
(انجیل للہ)

انجیل فلپ میں لکھا ہے:-

”مریم مددگاری کو لوگ یسوع کی رفیقہ  
ہیں تجھے ہیں۔“

(اس کو الرسیل طاہر ہے کہ واقعہ صلیب کے بعد  
حضرت یحیٰ نے شادی کر لی تھی اور یہ کہ دوسری صدی تک  
عیسائیوں نے یحیٰ کے نون پر زبانیت ”کاغذیں پسیدا  
نہیں ہو اتھا۔  
کلریں۔ اسکے اتنیں چوپان مقدوس بطریق اور

کی وجہ سے جس کے آپ دعویٰ سے پہلے زکی تھے، آپ  
کاشادی نہ کرتا کوئی مستبعد افراد نہیں لیکن واقعہ صلیب  
کے کچھ عوام بعد آپ نے ضرور شادی کی کی ہے۔ انسوں  
صلیب کے آخر میں مخدودی کے آثار سے ایسی جماعت  
کے ایک رُکن کا ایک مکتوب ملا جس میں لکھا ہے کہ یسوع  
صلیب کے بجائے گئے۔ لعرز کی بہن مریم سے ان کاشادی  
کا خیال تھا لیکن حالات کی ناسازگاری کی وجہ سے وہ  
ایسا نہ کر سکے۔ لیکن یہ ہے:-

”ہمارے یہاں کوئی بھائی نہیں ہے کہ  
کوئی اگر اپنے خیل سے کسی خودت  
کے ساتھ شاری بیٹیں کر سکتا ہے تو کرو  
وقدیں کام جس کے انجام دیتے کے لئے  
وہ بھائی نامور کیا گیا ہے اس کے شادی  
کو یہ نہیں تھا اگر جاتا ہے۔ ایسی بیکے  
یسوع نے بھی نہایت جوانمردی سے  
اپنی اس محبت کو جو مریم کے ساتھ  
رکھتا تھا پابندی اصول سلسلہ اور  
تبیغ اصول حق کے لئے دل سے ہٹا دیا۔  
گویہ اقدام ہے تھکل تھا پانچ یوں وہ  
بہت روئے لیکن علیحدہ ہو گئے۔“

On infusions of the  
withness P. 53-54;

واقعہ صلیب کے کچھ عوام بعد آپ نے شادی کر لی تھی  
حال ہی میں مصر کے آثار تیریٹی سے اس کا بین ثبوت  
مل چکا ہے۔ مصر کی ایک قدیم ناقہ کے کھنڈروں سے

خوب بنا یا۔ اور بعض خوبیے ایسے ہیں جنہوں نے  
آسمان کی بادشاہی کے لئے پہنچ آپ کو  
خوب بنا یا۔ بوجوں کو سکتا ہے قبول  
کرے۔” (متن ۱۹)

اگر حضرت مسیح علیہ السلام کے اس قول میں رہبنايت  
کے بارہ میں کوئی واضح حکم ہوتا تو پوس یہ کیوں کہتے کہ۔  
”تجدد کے بارہ میں میرے پاس خداوند  
کا کوئی حکم نہیں۔“

بات درصلیٰ ریحتی کے قبولیتِ عیاشیت کے وقت  
لوگوں کی بیویاں پھنس جاتی تھیں، انہیں اپنے اہل و عیال  
سے جدا ہونا پڑتا تھا میں ان کو دشته نہیں ملتے تھے یا وہ  
شادی کرنے کی استطاعت نہیں پاتے تھے، فرمایا خدا کی  
بادشاہیت کے لئے یہ سب کچھ گوارا ہے۔ دوسری جگہ  
اسی انجیل میں لکھا ہے:-

”اوہ جس کی نے گھروں یا بھائیوں یا بھنوں  
یا باپ یا ماں یا بیوی بچوں یا بھینوں کو  
میرے نام کی شاخ پھوڑ دیا ہے، اس کو  
سوگنا (ایس) لے گا اور سینیش کو زندگ  
کاوارٹ ہو گا۔“ (متن ۱۹ پہلا تجوہ اُنڈوشن)

ناسازگار حالات کی وجہ سے شادی نہ کرنا اور بات  
ہے لیکن ایک نہ ہمی طبقہ کو مستقل طور پر رہ بیان بنادینا  
امروزیگر۔

دوسری حوالہ پوس رسول کا ہے۔

”تجدد کے حق میں میرے پاس خداوند  
کا کوئی حکم نہیں لیکن دیانت دار ہونے

سواریوں کے باشے میں پوس کی شہادت موجود ہے کہ وہ دی خوش  
تھے۔ لکھا ہے:-

”جو میرا امتحان کرتے ہیں ان کے لئے میر  
بھی جواب ہے۔ کیا ہمیں کھانے پینے کا اختیار  
نہیں؟ کیا ہم کو انتقال ہندی کر کیجیے ہم کو  
بیاہ کرنے پڑیں یہی سبیسا اور رسول اور  
خداوند کے بھائی (یعنی العقوب) اور  
کیجا (یعنی پیطرس) کرتے ہیں؟“  
(کر تھیوں نا۔ ۹)

اس کوئی ہی سے بیات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ  
واقعہِ صلیب کے بعد حضرت مسیح علیہ السلام کے بیشتر سواریوں  
نے شادیاں کر لی تھیں اور ان کی بیویاں تسلیمی سفروں میں ان  
کے ہمراہ ہوتی تھیں۔ بطور اپنے خطبات میں کواری کو رتوں  
کو شادی کا مشورہ دیتے ہیں۔ تجد کی حوصلہ افزائی کی جملے  
شادی پر زور دیتے ہیں۔ خطباتِ کلیمنٹائن دوسری صدی  
کے عیاشیوں کی ایک اہم دستاویز ہے اُس میں اس  
حقیقت کو تسلیم کیا گیا ہے۔

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ نئے چھنواڑ کے اتنے  
 واضح حوالی کی موجودگی میں رہبنايت کا عیال کس طرح  
پیدا ہوا؟ رہبنايت کے حق میں دو حوالے پیش کئے  
جاتے ہیں ان کا جائزہ ضروری ہے۔ پہلا حوالہ ایجاد  
متی کا ہے۔ لکھا ہے:-

”بعض خوبیے ایسے ہیں جو ماں کے  
پیٹ ہی سے ایسے پیدا ہوئے۔ اور  
بعض خوبیے ایسے ہیں کوئا جو ہوئے

کے خلاف کوئی بات کہتا ہے تو اُسے کہنے دیجئے۔ یہ سب  
ہائیکوئی عیسائیت پولوس کے ذمہ "کام نہیں" بلکہ اس  
دین فطرت کا نام ہے جو حضرت مسیح علیہ السلام نے یہود کے  
سانسے اپنے قول و فعل کی صورت میں پیش کیا۔ لیکن یہاں  
ایک بات اور بھی قابل خور ہے۔ جدید تحقیق سے معلوم ہوا  
ہے کہ پولوس کی تحریرات میں اس کے شاگرد دل کی تشریفات  
بھی شامل ہیں۔ پولوس کے بعض خطوط اس کی وفات کے بعد  
اس کے شاگردوں نے دوبارہ لکھتے اسی نیا مواد میں  
کیا اور اسے پولوس کے نام سے منسوب کر دیا۔ ایک طرح  
موجودہ خطوط پولوس اول اور پولوس ثانی کی تحریرات  
کا جو عموم ہیں میکن ہے رہبا نیت کے حق میں تشریفات پولوس  
ثانی نے برٹھائی ہوں۔ ایک عیسائی عالم لکھتے ہیں۔

*These fragmentary data, it is held, were later edited and amplified by a follower of Paul who was thoroughly familiar with his thought and style. Such a practice was not uncommon in ancient times.*

1. A History of the Bible by Gladstone Bratton P. 117

کے لئے جیسا خداوند کی طرف سے مجھ  
پر رحم ہو۔ اس کے موافق اپنی رائے  
دیتا ہوں۔ پس موجودہ مصیبت کے  
خیال سے میری رائے میں آدمی کے لئے  
بھی بترہ کہ جیسا ہے ویسا ہی ہے  
اگر تیری بیوی ہے تو اس سے جسدا  
ہونے کی کوشش ذکر اور اگر تیری بیوی  
ہنسیں تو سلاش ذکر۔ (کر تھیوں ۰۴۷۷)

ظاہر ہے کہ یہ حکم و قسمی ہے ظلم و عقوبات کے عورتیں  
ایسا کیا گی۔ ان حالات میں یہ رواہ ہو سکتا ہے۔ اسے  
مستقبل ہدایت سمجھ لیں۔ بہت بڑی غلطی ہے جسی کا خمینہ  
عیسائی دنیا سترہ صد یوں سے بھلت رہی ہے۔

پولوس نے اصولی طور پر بتا دیا "شادی سے  
من کرنا شیطانی فعل ہے" بلکہ یا میں ایسا دو بھی آئے گا  
کہ شادی سے لوگ من کریں گے۔ "اس مستقبل فرمان کی  
روشنی میں پولوس کی تحریرات کو دیکھنا چاہیے۔  
کر تھیوں کی ذکر کردہ عبارت کے آنکھیں بسی باب

میں بعض ہدایات رہبا نیت کے حق میں ٹھی ہیں۔

"مگر جو اپنے دل میں پختہ ہو اور  
اس کی کچھ ضرورت نہ ہو بلکہ اپنے ارادہ  
کے انجام دینے پر قادر ہو اور دل میں  
قصد کیا ہو کہ میں اپنی لڑکی کو بنے نکاح  
رکھوں گا وہ اپھا کرتا ہے"

یعنی پولوس کی رائے ہے، اس کے پاس اسی باتے  
میں اپنے آقا کا کوئی حکم نہیں ہے۔ اگر پولوس اپنی تحریروں

آج قرآنی صداقت اور اس کا حسن و جمال بالکل  
نمایاں ہے۔ عیسائیت کے جدید و بحاجات قرآن کی تائید  
میں ہیں۔ انکشافت جدیدہ صداقت و فضیلت قرآن کو منز  
بوئے گواہ ہیں۔

حرفت آنحضر کو لکھتے ہوئے خامر نوچ کال ہے اور  
انگلیاں فٹکار۔ ان گنت مند و عورتیں اپنے پتی کی چتائیں  
جل کر مر گئیں۔ ان کی زبان پر وید کے شلوک تھے۔ یہ  
ہیئت ناک نظارہ پشم فلک نے کیوں دیکھا؟ مغض وید  
کے بعض ذُو معانی الفاظ کی غلط تعبیر کی وجہ سے ایسا  
ہوا۔ عیسائیت میں کروڑوں زندگیاں رہبنايت کی بعینٹ  
پر طھیگئیں مغض انہیں کے دو ایک نقرات کی غلط تفسیر  
کی وجہ سے۔ انسان کتنا سادہ اور بھولا بجا لاہے۔

چھ ہزار سالہ ہندیب کے سفر میں اس کی گئیت ہی رہی ہے  
چلتا ہوں تھوڑی دودہ راک داہر و کے ساتھ  
پہچانتا نہیں ہوں ابھی راہب سحد کو میں  
اب وقت آگیا ہے کہ انسان فطرت اور کتاب  
فطرت کی راہمنی میں اپنا قدم آگے بڑھاتے۔ دین  
فطرت کے بغیر اس کی فلاج اور بخات کا تصور سراب  
نظر آتا ہے۔

## تاریخِ کلیسیا کے حولے

رہبنايت کا طریق عیسائیت میں کب آیا؟ فرضی  
حقیقت ڈل سیدیکو اپنی کتاب میں لکھتے ہیں۔  
”ہمیں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ  
عیسائیت میں رہبنايت اصلت“

ظاہر ہے کہ ایک پولوس ثانی بھی تھا جو کہ پورے طور  
پر پولوس کا مراجح شناس اور ابھی کے رنگیں زنگا ہٹو اتفا۔  
اس نے بھی بعض خطوط پولوس کی دفات کے بعد اس کے نام  
سے لکھتے ہیں۔ مسیحی قدما میں ایسا کرنا ایک عام بات تھی۔  
اندریں صورتِ رہبنايت کے تھیں اور اس کی  
مخالفت میں پولوس کی تحریرات میں اختلاف کا حصہ  
حل ہو جاتا ہے۔ پہلی تحریرات پولوس اول کی ہی دوسری  
ہدایات پولوس ثانی کی۔

اصل تحقیق سے ظاہر ہے کہ رہبنايت کا مسئلہ بخڑ  
مسیح علیہ السلام اور ان کے سورا یوں کی تعلیم اور تعامل کے  
سر امر خلاف ہے۔ قرآن حکیم میں ہے کہ رہبنايت کا طریق  
انجیل کے متعین نے خدا اختیار کیا، خدا تعالیٰ نے فرض نہیں کی  
تھا۔ فرمایا۔

”او علیی بن حمیم کو بھی ہم نے اُن کے  
نقش قدم پر چلا دیا اور اس کو انجلی بخشی  
اور جو اس کے متعین ہوئے ہم نے اُن  
کے دل میں رأفت اور رحمت پیدا کی۔  
اور انہوں نے کنو ارار ہئے کا طریق  
خود اختیار کر لیا تھا ہم نے یہ حکم اُن  
پر فرض نہیں کیا تھا۔ گو انہوں نے (از خود)  
اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے یہ طریق  
اختیار کیا تھا اور اس کا پورا لاحاظہ رکھا۔  
پس اُن میں سے جو مومن تھے اُن کو یہ  
نے مناسب اور بخشندا اور اُن میں سے  
بہت کے ناقص تھے۔“ (سورہ آخریہ ۲۸)

## نوجوانوں کی نذر ہب بیکارگی کی ذمہ داری؟

پر فیر چھیدا حملہ اُس چانسلرِ تجاتِ نیوریٰ سے اٹڑو  
سوال ہے: "ہمارا نوجوان طبقہ اور زندگی کے  
دُور ہوتا بخار ہے۔ اُن میں صحیح اسلامی روح پیدا کرنے کیلئے  
کیا آپ کے تعلیمی پروگرام میں کوئی پتھر اُش موجود ہے؟"  
والئے چانسلرِ صاحب اسی سوال پر مسکرا دیئے اور  
پھر نہایت سخیدگی کے ساتھ کہنے لگے:-

"تعلیم کر ہمارا نوجوان طبقہ اسلامی تعلیمات<sup>۱</sup>  
روایاتِ خلیلت برتر رہا ہے لیکن اس صورت حال کو  
محض نوجوان طبقہ کا قصور قرار دینا صیغہ سیئی ہے۔  
نوجوانوں کے بزرگوں کا ایک بڑا طبعہ بھی اسلامی تقدیر  
حیات سے بیکار اُش محض ہے۔ پھر یہ بھی غور کیجئے کہ جو لوگ  
بنطا ہر اسلام کا نام لیتے ہوئے پائے جاتے ہیں  
وہ خود کس حد تک سچی اسلامی زندگی کا نمونہ ہیں  
اور ان کی ذات نوجوان کے لئے اس حد تک باعثت  
کشش ہے۔ باقی دفعہ ایک اسلامی نظام تعلیم و تربیت  
کا سوال۔ سوچیجے لارڈ میکالی کا تجویز کیا ہوا انظام  
تعلیم ہم نے قبول کیا ہے، ہماری کیفیت بدل دیجے ہے اسی کی  
اس نظام تعلیم میں بنیادی تعطیلوں کا شامی ہونا ہمیں پھر  
شرف بالاسلام کرنے کے لئے ضروری ہے، یہ عجیب واقعہ  
ہے کہیں سی اڑاکا میں حاصل کرنے کے بعد بھی ہمارے نظام  
تعلیم میں وہ تبدیلیاں ہیں ہوئیں جن کی ایک اڑاکا قوم کے  
نظام تعلیم کو ضرورت بخش تعلیمی زبان اور علمی زبان کے لئے اسی  
پس منظر کر نوجوان طالب علم کی ذہنی اوقات بہتر نہیں بڑا عمل ہے۔

(یہ نوع کی تعلیم کے واسطے سے نہیں)  
بلکہ مصر سے آئی۔ ۴ اپریل ۱۹۷۹ء کا  
واقعہ ہے کہ روم میں پہنی دفعہ تو راب  
دیکھنے لگئے۔ وہ مصر سے مکندریہ کے  
بشت اتحادیہ میں ہمراہ آئے  
تھے۔ یہ بھی معروف بات ہے کہ یا یا  
کو فلسطین میں رہیا نیت رائج کرنے  
میں کتنی مشکلات پیش آئی تھیں ششم  
میں قدیم ترین خانقاہ ۶۰۰ عیسوی میں  
تعمیر ہوئی۔

(The Riddle of  
Scrolls p. 83)

عیسائی عالم الریفی یہ (Irenaeus)  
لکھتا ہے۔ کہ جو لوگ تجزیہ کی تعلیم دیتے ہیں  
"وہ ابتداء تخلیق میں مرد و عورت  
کی پیدائش کے الہی فعل کو جھٹلاتے  
ہیں" (تاریخ کلیسا از یوسی موسی ۲۹۷۹ء)

پڑھوتا ہے جب تک ہم کوئی ایک زبان ذریعہ تعلیم کے طور  
پر اختیار نہ کوئی کے جس کا پس منظر اسلامی ہو۔ نوجوان  
لیے ملکوں کی تکاہیں اسلامی نقظم نظر سے بیکار ہیں گی"  
(درود نما مرشدگان لاہور ۹ ستمبر ۱۹۷۲ء)

الفرقان۔ کیا یہ حقائق درست مسلمانوں کیلئے لمحہ فکر کر  
پیدا نہیں کرتے۔ کیا ابھی اسلامی مصلح کا نزد راست تسلیم  
نہ کر جائے گی؟ ۹

# وفات مسیح اور حباب مودودی صاحب

(مکرمہ مولوی محمد افضل صاحب اکبر مرقی سلام اللہ علیہ

ان خواجات سے علوم ہو جاتا ہے کہ دل سے تو پھر تم کرتے ہیں کہ وفات مسیح ہو گئی ہے لیکن لوگوں سے درست ہوئے ایسا اخہل رکہ دیا کہ زامان پر گئے ہیں اور نہیں زمین پر فوت ہوئے تو کہاں گئے؟ مودودی صاحب نے اس پر روشنی نہیں ڈالی اور اپنی قصہ تسلیم نہیں کیا کہ مجھے سمجھو نہیں آئی بلکہ قرآن پر الزام لگادیا ہے۔ اور جب احمدیوں نے انکو پکڑ دیا کہ یہ کیا ہے تو فوراً پکڑیا کہ۔

”اس مقام پر بحث تھی تیرنا بالخلال عاصل

ہے کہ وہ (یعنی حضرت مسیح ناصری) وفات پاچکے ہیں یا زندہ موت خود ہیں۔ بالغرض وہ وفات ہی پاچکے

ہیں تو اسدا نہیں زندہ کہ کے الھالانے پر قادر ہے“

(رسالہ فتح بتوت ص ۵)

غالباً مودودی صاحب نے قرآن مجید کا مطابعہ نہیں کیا۔ امداد تعالیٰ کا فصلہ ہے کہ جو ایک دفعہ فوت ہو جائے دوبارہ اس دنیا میں دوپنہیں آیا کرتے پھر انہیں اللہ تعالیٰ خود فرماتا ہے وَحَوَّا هُنَّتَلَى قَوْيَةً أَهْلَكَنَّهُمْ أَنْهُمْ لَا يَرْجِعُونَ یعنی جملہ سی کو ہم ہلاک کر دیں ہم نے اپنے اوپر حرام کر دیا ہے کہ اس کو دوبارہ زندہ کریں یا پھر فرماتا ہے فیمیںكَ الْيَقِنَ فَقَدْ عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَمَنْوِسُلُ الْآخِرِي إِلَى آجِيلِ مَسْعَيٍّ (زمرہ) یعنی جسیں روح پر موت دار کرتا ہے اس کو روک کر رکھتا ہے اور دوسری کو ایک مقررہ مدت تک وہیں لھینا رہتا ہے۔ یعنی مسیح کے زندہ ہو کر آئنے کا نہیں

ہے ستر آہستہ ملارے بھی میات مسیح کے عقیدہ سے بیزاری کا انہما رکنا ضروری کو دی۔ بلکہ یہاں تک کہہ دیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام زندہ ہوں یا وفات یا فوت ہوں ہمیں اس سے کیا غرض ہے۔ مولانا مودودی صاحب نے بھادبے لفظوں میں وفات مسیح ناصری کا اقرار کر لیا ہے۔ چنانچہ وہ مکھی سی۔

۱۔ ”یادت مسیح اور فتح الہ عاصی طور پر ثابت ہیں قرآن کی متعتمت آیات سے یقین پیدا ہیں ہوتا۔“

(تقریر مولانا مودودی اپریل ۲۸، ۱۹۶۷ء)

۲۔ ”مسیح علیہ السلام کے رفع کا مسئلہ مستحبات میں ہے“  
(انجیل کوثر ۱۳، فروری ۱۹۶۷ء)

۳۔ ”عوامی سینئریوں کے رفع بخافی اور فتح الہ عاصی کی تصریح سے اختلاف کرنا ہے میں گوئکر یعنی قرآن کی روح کے مطابق ہے۔“ (تفہیم القرآن مودودی حصہ ۲)

۴۔ ”تفہیم القرآن جلد اول حصہ ۲ پر بنی دفعۃ اللہ ایلہ کی تفسیر میں لکھا ہے۔“

”قرآن نہ ایک کی تصریح کرتا ہے کہ انکو جسم و روح کے ساتھ کرہے زمین سے الھا کو آسمان پر لے گی اور زمین پری صاف کرتا ہے کہ انہوں نے زمین پر طبیعی موت پائی۔ اور صرف انکی روح اٹھائی گئی۔ اسلامی قرآن کی بنیاد پر قوانین سے کسی ایسے پہلو کی قطعی نظری کی جا سکتی ہے ز اشارت۔“

# حضرت نعمت اللہ ولی ہندوستانی کی پیشگوئی

## حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صداقت کا ایک ثبوت

(حضرت صاحبزادہ مرزا انس احمد صاحب ایصر۔ اسے)

جس کے اشعار میں اپنی کتابت کی سماں  
میں نقل کئے ہیں (اولاً اور ہامیں بھی حضور  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس پیشگوئی کو  
بیان فرمایا ہے۔ نقل) ... میری نسبت  
ٹھاکر شدو جہاں پوری کی پیشگوئی جس کو میں  
نے ادا کروایا میں غصہ لکھ دیا ہے۔  
(اشان، سماں میں بھی اس کا ذکر فرمایا ہے  
ناقل) میری نسبت پر صاحب العلم سندھی نے  
جس کے لاکھوں مرید تشاور وہ اپنے  
ذارے میں شہود برزگ تھے خواب میں دیکھا  
پھر کہ حضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
وہ آپ ہے اور سماں وی طرف سے ہے۔  
اس خواب کو میں تھوڑا کوڑا دیر میں شائع کر دیکھا  
ہوں ..... مولوی مجاہد بن الخطیب

(۱)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام قرآن مجید اور  
حادیث فی کیم صلی اللہ علیہ وسلم میں پیشگوئیاں پائی جاتی ہیں ہاں  
برزگان امیرت محمدیہ نے بھی اقرعہ اسی سے تحریر پکیج وہ مددی کی  
ہمدرد کے متعلق پیشگوئیاں کی ہیں۔ ہمارا ایمان ہے کہ قرآن  
پیشگوئیاں حضرت مرزا غلام اسماء قادریاں نے مسیح موعود و مددی  
علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات بابریت پر پوری ہو گئی۔  
پنچھوکیہ اسی نے خود بھی اپنی متعدد کتب  
میں اپنے متعلق قرآن اور احادیث کی پیشگوئیوں کے ذکر  
کے ساتھ ساتھ بعض برزگان امیرت کی پیشگوئیوں کا بھی ذکر فراہم  
ہے۔ مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے پنج برزگان امیرت کی  
پیشگوئیاں اپنی کتب میں تحریر فرمائی ہیں۔ پنچھوکیہ الاصغر  
میں اپنے مسیح موعود فرماتے ہیں:-  
”میری نسبت نعمت اللہ ولی کی پیشگوئی

اور حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دوستی سے ۲۹ سال قبل ان کا شامت ہو یعنی تھی نعمت امداد صاحب کے اس تصییدہ کو حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام "ارجین" سے ہی نشان آسمانی تر نقل کیا ہے چنانچہ حضور اکسر یہ فرماتے ہیں:-

" واضح ہو کر نعمت امداد ولی رہنے  
واسے دہنی کے فواد کے اور ہندوستان  
کے ایسا کامیں میں سمجھو رہیں۔ ان کا  
زمان پانسو سال تھا، بھیر کی ان کے دیوان  
کے حوالہ سے بتایا گیا ہے۔ اور بس  
کتاب میں ان کی پریشانگوں کی تھی ہے  
(یعنی اربعین فی احوال المهدیین از تحریف  
صاحب شہید ہوئی۔ ناقل) اس کا طبع کا  
سن بھی ۱۴۲۷ھرم المحرم ۱۲۸۳ھ تھا جو یہ ہے  
(یہاں کاتب نے مطلع ہے ۱۸۵۶ء، بھری  
لکھ دیا ہے۔ ناقل) اس کتاب کے اکالیں  
برس ان ایات کے چھٹنے پر گزر گئے ہیں  
اور یہ ایات رسالت اربعین فی احوال  
المهدیین کے ساتھ شامل ہیں جو مطبوعہ  
کارخ مذکورہ بالا ہے۔"

(نشان آسمانی مدت ۱۴۲۷ھ)

مندرجہ بالا حوالہ میں " واضح ہوئے " حوالہ سے بتایا گیا ہے  
کہ کس الفاظ مدد سنبھل صاحب شہید کی فارسی تحریف برو  
انہوں نے تصییدہ کے آخری لکھا ہے کا ترجمہ میں چنانچہ اصل  
عبارت یہ ہے:-

صاحب شہید کا امام کہ شخص حق پر ہے اور  
یک طرف سے ہے:-"

ایسی کے علاوہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تھر کو ڈر  
کے حد ۲۵-۲۶ پر میاں صاحب پر کوٹھے والا جن کا نام شید  
امیر صاحب ہے کی پریشانگوں بھی تحریر فرمائی ہے۔

اس وقت خاکسار نعمت امداد صاحب ولی کی پشکوہ  
کے متعلق کچھ بیان کرنا چاہتا ہے۔ حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ  
والسلام نے سب سے پہلے اس پریشانگوں کو ازالہ آدھام (شتر)  
میں تحریر فرمایا ہے۔ اس کے بعد قفصل طور پر نشان آسمانی میں  
اس کو الحا ہے۔ نشان آسمانی کا دوسرا نام "شہادت الملائیں"  
ہے اور یہ بہلی بار جون ۱۹۷۸ھ میں طبع ہوئی ہے نعمت امداد  
ولی کی پریشانگوں فارسی تصییدہ کی شکل میں ہے۔ اس فارسی  
تصییدہ کو "شہادت الملائیں" میں حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ  
والسلام نے نعمت امداد ولی ہندوستانی کی طرف منسوب  
کیا ہے۔ اب جکل عام طور پر یہ تجاہاتا ہے کہ یہ تصییدہ نعمت امداد  
ولی کرمائی (ایرانی) کا ہے۔ اگر یہ حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ  
والسلام کے زمان میں اور اس سے پہلے دوسرے لوگوں نے  
اس کو نعمت امداد ولی ہندوستانی کی طرف ہی منسوب کی ہے  
چنانچہ ۱۹۷۸ھ یعنی ۱۴۲۷ھ میں مولانا محمد سنبھل صاحب شہید  
دہلوی جو حضرت سید احمد صاحب بریلوی کے شاگرد تھے  
اس تصییدہ کو اپنی عنق کتاب "الادعیہ فی احوال المهدیین"  
کے آخر میں نقل کیا ہے اور اس کو نقل کرنے کے بعد فارسی  
زبان میں ایک نوٹ نعمت امداد ولی ہندوستانی کی زندگی کے  
بالے میں بھی دریا ہے جو یہاں اپنی منسوبستانی قرار دیا ہے۔  
اربعین "نشان آسمانی" سے ۲۲ سال قبل شائع ہو یعنی عشقی

خود کا ہے — آخر میں میں اس قصیدہ کی تاریخی حیثیت پر وہ نہیں ڈالوں گا اور اس بات پر بحث کروں گا کہ یہ کس نعمت اللہ ولی کا قصیدہ ہے۔ آیا نعمت اللہ ولی کرامی کا جیسا کہ آجکل بعض لوگ خیال کرتے ہیں یا نعمت اللہ ولی ہندوستانی کا جیسا کہ حضرت سیعیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے محمد بن عبدی صاحب شہید<sup>ئ</sup> کی کتاب الرتعین پر تبادر کر دی ہے؟ صریح ہے اس بات کو بیان کرنا بھی دچکی سے خالی نہ ہو گا کہ بعض لوگوں نے مرے سے اس قصیدہ کے وجود بھی سے انکار کر دیا ہے وہ اس بات کے قائل ہیں کہ کسی نعمت اللہ بر زگ کا یہ قصیدہ نہیں بلکہ تیراحد صنایب بریلوی<sup>ئ</sup> کے متبعین نے اس قصیدہ کو گھر اہست تاکہ وہ سید صاحب کی ولایت کو ثابت کر سکیں۔

(۲)

اب میں ذیل میں اس پیشگوئی کا خلاصہ اردو زبان میں اور سختی الوسح حضرت سیعیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اپنے الفاظ میں بیان کرتا ہوں۔  
حضرت نعمت اللہ ولی صاحب اس قصیدہ میں فرماتے ہیں :-

(۱) از بحوم ای سخن نمیگویم  
بلکہ از کردگاہے میں

جو کچھ میں ان ابیات میں لکھوں گا وہ بخانہ بخ  
نہیں بلکہ ایسا ہی طور پر مجھ کو خدا تعالیٰ کی طرف سے  
معلوم ہوا ہے ” اور وہ یہ ہے کہ ..

(۲) غنیم و رکمال چوں گرمت از مال  
بو الجحب کار و بارے میں

”نعمت اللہ ولی کم مرد صاحب باطن  
وازاولیا یتے کامل درہندوستان  
مشہور اندو طین او شان در اطراف  
دلہی است ز ماڈشاں پا اصد و ٹشت  
ہجری الہ دیوان او شان علوم میشود ”  
(صلح حصہ فارسی کتاب اربعین

ف احوال المائد یین)

اس بات کو میں نے خاص مصحت کی وجہ سے یہاں لکھا ہے جس کی وجہ سنت آئندہ سطور میں ہو جائے گی۔  
مولانا محمد سعید صاحب شہید<sup>ئ</sup> نے الرتعین میں اس قصیدہ کے پچاس شحر لکھے ہیں۔ یہ تمام کے تمام موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے من و عن اینی کتاب ”نشان آسمان“ کے پہلے تین صفحات میں درج کر دیئے ہیں اور پھر ان میں سے بھل اشعار کا ترجمہ صفا تا صفا پر صحیح تشریح کے بیان کیا ہے۔

میں اس مضمون میں سب کے پہلے بعض اشعار کے ترجمہ کا خلاصہ تی الوسح حضرت سیعیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اپنے الفاظ میں بیان کروں گا تاکہ اس پیشگوئی کی جامع شکل ہماں سے سامنے آجائے۔ اس کے بعد پہلا اشعار کو سے کہ ان کی وجہ سنت کروں گا۔ اس قصیدہ کے بعض اشعار کی روایت میں اختلاف ہے اور بعض اشعار کی اس تشریح پر بھروسہ سیعیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہے خالقین مسلمانے اعتراض کئے ہیں۔

اس قصیدہ کے بعض اشعار ایسا ہے پیشگوئی پر تسلیم ہی بھروسہ تھرست سیعیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وجود پر پوری ہوتی ہیں اسیلے ان پر بھی کسی تدقیق سے بیان کرنا

- (۶) اُنگریزی حکومت کے تحکام کے قیام کے دوران  
ہندوستان میں پیدا ہوئے)  
بندہ را خواجہ وش میے یام  
خواجہ را بندہ دار میے بنیم  
”ایسے انقلاب ہلکری میں آئیں گے کہ امیر سے  
فقیر اور فقیر سے امیر بن جائیں گے“ (رسانہ  
بات کی طرف اشارہ ہے کہ انگریزی حکومت کے  
قیام کے تجھیں مسلمان اور خاص طور پر اشکشاہی  
خاندانوں کے افراد فقر اور غربت کی حالت میں  
پڑ جائیں گے اور ہندو بوسنگوم تھے وہ انگریزوں  
کی عنایت کو پورے سے توڑ کر لیں گے اور بڑے  
بڑے بندہ میں پڑا فرہم ہو جائیں گے)  
(۷) سکر نو زند بر سرخ زند  
در عیش کم عیار میں شیم  
”ہندوستان کی پہلی بادشاہی جاتی رہتے گی اور  
نیا راستہ پیدا کا جنم عیار ہو گا“ (ایخنا ہندوستان  
پر انگریزی حکومت کا قلم ہو جائے گی۔)  
(۸) بُر کِب از حالمان هفت اقیم  
دیگرے راد و چار میے بنیم  
”سنت اقیم کے تمام بادشاہوں کوئی ایک دوست  
سے بر سر پیکار دیکھتا ہوں۔“  
(۹) ماہ را رو سیاہ میے نجوم  
مہر را دلگھار میے بنیم  
”چاند کوئی رو سیاہ اور سورج کو بوہر گھر میں  
دلگھار دیکھتا ہوں۔“ (ایخنا جیسی کسی اور صدی

”تھوہی صدی کے شروع ہوتے ہی ایک انقلاب  
دنیا میں آئے گا اور تعجب انگریز باقی ہلکری میں  
آئیں گی (کیونکہ) بحربت کے مارہ موال گزینے  
کے ساتھ ہی میں دیکھتا ہوں کہ یہ احتجب کام  
ظاہر ہونے شروع ہو جائیں گے۔“  
(۱۰) گُردہ آئینہ ضیر جہاں  
گُردہ ذہنگ غبار میے بنیم  
”دنیا سے صلاح اور تقویٰ اٹھ جائیں گے۔  
فتنوں کی گُردہ آئے گی۔ لگن ہوں کافنگ تو قی  
کر لیگا، دلکینوں کے غبار ہر طرف پھیلیں گے  
یعنی عامہ عدا و تین پھیل جائیں گی۔ تفریق اور عناد  
پھیل جائے گا اور محبت اور ہمدردی اٹھ جائیں گی  
مگر ان باتوں کو دیکھ کر غم نہیں کرنا چاہیے۔“  
(۱۱) ظلمت نظم ظلمان دیار  
بے حد و بے شمار میے بنیم  
”ظلم کا انہیڑا انتہاء کو پختہ جائے گا۔ حاکم  
رشیت پر اور ایک بادشاہ دوسرے بادشاہ  
پر اور متریک متریک پر ظلم کر لے اور ایسے لوگ  
کہ ہوں گے بوجعل پر قائم ہوں۔“  
(۱۲) بُنگ اشوب میتھہ دریداد  
در میان و کھار میے بنیم

”ہندوستان کے درمیان میں اور اس کے  
کناروں میں بڑے بڑے فتنے اٹھیں گے اور  
بنگ ہو گا اور ظلم ہو گا۔“ (رسانہ واقعات  
بنگ و بدل اور فدر کی طرف اشارہ ہے بوج

تو اس کے خواست پر اس کا رکھا کیا یادگار رہ جائے گا۔  
یعنی..... خدا تعالیٰ اس کو ایک رکھا کیا پارسا  
دے گا جو اس کے خواست پر ہو گا اور اُسی  
کے رنگ سے زمین ہو گا اور وہ اس کے بعد  
اُس کی یادگار ہو گا۔

(۱۵) بندگان بناب حضرت او  
مرپر تاجدار سے یعنی  
”یہ بھی مقدر ہے کہ بالآخر امرا اور طوک اس  
کے محقد ہو جائیں گے اور اس کی نسبت ارادت  
پیدا کرنا بعضوں کے لئے دنیوی اقبال اور تاجداری  
کا موجب ہو گا۔“

یہ شرح حضرت سچ موعود علی الصلوٰۃ والسلام کے  
اس الہام کے مطابق ہے کہ ”تیر اخدا قبر سے اس فعل  
سے راضی ہو ا اور وہ بجھے بہت برکت دے گا  
یہاں تک کہ بادشاہ تیر سے پکڑوں سے برکت  
ڈھونڈیں گے“ اس الہام اور پیشگوئی کے  
پورا ہوتے کا وقت آگیا ہے پھر انہیں حال ہی میں  
لکھیا کے گود رہیں حضرت سچ موعود علی الصلوٰۃ  
والسلام کی غلامی ہیں داخل ہوئے ہیں۔

(۱۶) گلشنِ شرع را ہے یعنی  
گل دین را بمار سے یعنی  
”اُس سے مشریعۃ تازہ ہو جائے گی اور دین  
کے مشکوفوں کو پھیل لیں گے“

یہ حضرت سچ موعود علی الصلوٰۃ والسلام کے  
اس الہام کے مطابق ہے یعنی الریف وَ یُقْبَلُ

کا ظہور ہو گا تو احادیث نبوی کے مطابق سورج  
اور عین کو کوہن لکھیں گے)

(۱۰) حال ہند خراب سے یا یعنی  
ہنور ترک تبار سے یعنی  
”مجھے اُس زمانے میں ہندوستان کا حال خراب  
نظر آتا ہے .....“

(۱۱) بختی اشجار بولستان بھاں  
بے بہار و شمار سے یعنی  
”اُس زمانے میں قحط پڑیں گے اور یا غات کو  
پھیل ہیں لکھیں گے“

(۱۲) ثم مخوذ زائد من دری تشویش  
خوبی و صلی یار سے یعنی  
(لیکن) اس تشویش اور غتنے کے زمانے میں علم  
ہیں کرنا چاہیئے کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ صلی  
یار کی خوبی بھی ان فتنوں کے ساتھ اور ان  
کے درمیان ہے“

(۱۳) پھول زستان بے چن بگذشت  
شمیں خوش بہار سے یعنی  
”جب زستان بے چن (یعنی ترھویں صدی  
کا موسم خزاں) گزر جائے گا تو پھودھویں  
حدی کے مرپر آفات بہار کھلے گا۔ یعنی  
مجد و وقت ظہور کرے گا“

(۱۴) ذور او پھول شود تمام بکام  
پسرش یادگار سے یعنی  
”جب اُن کا زمانہ کامیابی کے ساتھ گزر جائے گا“

”اُس کے آنے سے شروع آرائش پکڑ جائے گی  
اور اسلام روپی پر آجائے گا اور دینِ میتینِ محمدی  
محکم و استوار ہو جائے گا۔“

یہ شریعت کیجھ مولود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کے اس اہم کے مطابق ہے ”بجزام ک وقت تو  
 TZ دیک رسید و پائے محمد یاں بر من زندگی کرے گا۔“  
محکم افتاد۔“

(۲۲) راجح و دال سے خانم

نام آں نامدار سے بنیم  
کشفی طور پر مجھے معلوم ہوا ہے کہ نام اُس  
امام کا احمد ہرگا۔ اس کے آنے سے اسلام کے  
دن بھریں گے اور دین کو ترقی ہوگی۔“

(۲۳) باوشاہ تمام ہفت القیم

شاو عالیٰ تبار سے بنیم  
ہدیٰ وقت دعائیٰ دو ران  
ہر دو راشہ سوار سے بنیم  
”مجھے وہ ایک شاہی عالیٰ خاندان ہفت قلیم کا باوشاہ  
نظر آتا ہے۔ وہ ہدیٰ بھی ہو گا اور علیٰ بھی ہو گا۔  
دونوں صفات کا حامل ہو گا۔“

(۲۴)

### بعض اشعار کی وضاحت

(الف) اب میں بعض اشعار کی وضاحت کرنا چاہتا ہوں۔

غین و لے سال چوں گزشت از مال  
بو الحجہ کار و بار سے بنیم

الشَّرِيْعَةَ كَوَهْ مَوْهُودِ دِينِ كَوْذَنَهُ كَلِيْخَا اور  
مُشْرِعَتُ كَوْفَاتُمْ كَوَسَهُ

(۲۵) تایہل ممال اسے برادر من  
دُورِ آن شہزاد سے بنیم

”اُس روز سے جو وہ امام طہم ہو کر اپنے تین طلاق  
کرے گا چالیس برس تک زندگی کرے گا۔“

(۲۶) عاصیاں را از امام مخصوص  
خلل و نشر مسار سے بنیم

”اُس کے مخالف نافرمان بھی ہوں گے لیکن اُن  
کے نئے آخر خجالت و نشر مساری مقدور ہے۔“  
کیونکہ وہ علم کی تواریخ سے کافی بجا ہیں گے اور  
ذیل و رسوایوں ہوں گے۔“

(۲۷) یہ بیضا کر باز تابندہ

باز باذ و الفقار سے بنیم  
کیونکہ ”اُس کا پچکنے والا ہاتھ وہ کام کرے گا  
جو پہلے زمانہ میں ذوالفقار کرتی تھی۔“ اس میں  
یہ پیشگوئی ہے کہ وہ تلوار کے چہاد کو عارضی طور  
پر ہو قوت کرے گا اور قلم کے چہاد کو شروع کریں گا۔

(۲۸) صورت و سیرش پوچنگر

علم و علمش شعار سے بنیم  
”وہ ظاہر و باطن اینا نبی کی مانند رکھتا ہے۔  
اور شانِ نبوت اُس میں فیضیاں ہے اور علم اور  
حمل اُس کا شعار ہے۔“

(۲۹) زینتِ مشرع دروپی اسلام  
محکم و استوار سے بنیم

زمانہ نسلہ بنتا ہے۔ اور یہ زمانہ ابن ماجہ کی حدیث الائات بعد المأثین کے عین مطابق ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بخطاب علامہ سندی پیرپیرا کا آخری زمانہ کی عجیب علامات نسلہ ہجری گزرنے پر ظاہر ہوئی گی۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس شعر میں ایک پریشگوئی کی لمحہ ہے وہ یہ کہ نسلہ کے گزرنے کے بعد عجیب و غریب واقعات دنیا میں رو نہ ہوں گے۔ دیکھنا ہے کہ یہ پریشگوئی پوری ہوتی کہ ہمیں، یعنی ہوتی تیرھوئی صدی میں جو کچھ دنیا میں رو نہ ہو اس سے قبل کہیں نہیں ہوا۔ تیرھوئی صدی میں ہی تمام علامات جو آخری زمانہ کے متعلق قرآن و حدیث اور دوسرے صحیفوں میں درج تھیں رو نہ ہوئیں۔

معترض کہتے ہیں کہ اصل شعر میں "غین" اسے "صال" نہیں بلکہ مثلاً "غ۔ ذ۔ ذال" ہے جس کے مطابق نسلہ بنتا ہے یا "غ۔ ذ۔ ذال" ہے جس کے مطابق نسلہ ہجری بنتا ہے تو یہی ثابت کرتا ہو گا کہ لکھنے پر حکایت ہجری گزرنے کے بعد بوجب کام جن کی طرف تقصیدہ اشارہ کرتا ہے ظاہر ہوئے؟ لیکن فی الواقع ایسا نہیں ہوا۔ یا چھریں ثابت کرتا ہو گا کہ کچھ اور ہدایت موعود کی علامات جو قرآن و حدیث میں مذکور ہیں اور جن میں سے بعض کی خڑ تقصیدہ اشارہ کرتا ہے وہ تیرھوئی صدی میں ظاہر ہوئی ہوئی بلکہ سو ہوئی یا انحراف ہوئی صدی میں ظاہر ہوئی گی۔ لیکن ایسا بھی ہم ہمیں کہہ سکتے کہ یہ نہ آخری زمانہ کی نام علامات اُس صدی میں پوری ہو چکی ہیں۔ میں واقعات کی گواہی،

اوّلین میں جس سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ شخراہی ہے اور نکلنے ریویو چکروہ نہیں۔ اسی پر شخراہی طرح درج ہے۔ لیکن اس کے علاوہ بعض دوسرے شخصوں میں "غ۔ ارسے سال" کی بحاسے "غ۔ ذ۔ ذال" بعض میں "غ۔ ذ۔ ذال" اور بعض میں "غ۔ ذ۔ ذال" کیا ہے۔ پرانے حسن سرت اور پوچھردمی شمسین ایم۔ اے نے یہ اعتراض کیا ہے کہ (نحوہ باللہ) حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس شعر میں تحریف کر دی ہے۔ حالانکہ یہ شخراہی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کتاب سے لیا ہے جو اس کے دلخواہی سے ۲۴ مسال قبل پڑپ کہ شارع اور شہر میں چکی ہتھی۔ اہذا الگ کسی پوچھریں کا الزام آتا ہے تو یہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نہیں ہیں بلکہ صاحب اے اولین میں۔ لیکن کیا مسخر عنہ ولانا محمد اصل صاحب شہید؟ ایسے بعد اور بزرگ عالم پر تحریف کا الزام لکھنے کو تیار ہے؟ کیا اس کی خیرت دینماں اسکو برداشت کرے گی؟ پھر وہ کیوں خدا سے نہیں ڈالتا اور امام معصوم پر بعض تعصیب کی وجہ سے گنداحا جھاالتا ہے حالانکہ وہ جانتا ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو کچھ لکھا ہے وہ اوّلین کے خواستے لکھا ہے۔

در اصل بات یہ ہے کہ ان لوگوں کے پاس کوئی ایسا طبعی دلیل موجود نہیں جس سے یہ پتہ چل سکے کہ اصل شعر "غ۔ در سال" کے ساتھ نہیں بلکہ کسی اور طرح آتا ہے۔ ایسا کہنا صرف ایک قیاسی بات ہے اور اس کے غلط ہوتے کی ایک دلیل یہ بھاہے کہ رب سے پہلے طبع ہونیوالے تقصیدہ میں "غین" اور سے سال" کے الفاظ بھی آئئے ہیں جن کا

نہیں لگ سکتا۔ اگر کسی نے تحریف کی ہے تو (تفہیم)  
صاحب اربعین مولانا محمد سعید صاحب شہید نے  
کی ہے۔

کوہر:- واقعات اور الہامی صحیح اس بات کے گواہ  
ہیں کہ اس شعر میں جوزا ن بتایا گیا ہے وہ منشاء  
کے بعد کا ہی ہے پس (اس شعر میں "غین" کے سال)  
کے الفاظ ہی درست ہیں۔

شہر:- کسی کے پاس کوئی ایسی دلیل موجود نہیں ہے سے  
پتہ چل سکے کہ "غین و سے سال" شعر کے اصل الفاظ  
نہیں۔ یہ اعتراض شخص بے بنی دلیل ہے پر بنی ہے۔  
اور قرآن سے تکوہم ہوتا ہے کہ اصل الفاظ نا  
"غین و ری سال" ہی ہیں باقی درست الفاظ  
تحریف کا تجھہ ہیں۔

(ب) چوں زستان بے چون گندشت  
شمی خوش بہار سے میکم

حضرت سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام زستان  
بے چون سے مراد تھویں صدی کا موسیٰ خزان لیا ہے اور  
یر بالکل صحیح ہے۔ کیونکہ زستان کے منتهی مردی اور  
جاڑی کے ہیں۔ اس شعر میں بے چون کے موصوف کے طور  
پر آیا ہے۔ اس طرح زستان بے چون (سخت مرد اور  
بے بہار موسیٰ) سے مراد موسیٰ خزان ہی بنتی ہے۔ "غین و  
ری سال" واسطے شعر میں بتایا تھا کہ بارہ موسیٰ صدی کو منش  
پر ہندوستان میں خاص لوار پر اور باقی ملکوں میں ٹوٹی  
طور پر عجیب اور حیرت انگریزو جانی اور ماری انقلابات  
برپا ہوں گے۔ پھر بعد میں ان کی تشریک میں کچھ بیان کیا۔

قرآن مجید کی کوئی احادیث کی گواہی نہیں ہے کہ اصل شعر  
"غ" و سے سال" کے ساختہ ہی ہے۔ پچھے بات یہ ہے کہ  
"غ" و سے سال" اصل الفاظ ہیں۔ ان میں بعد میں رد و بدل  
کیا گیا ہے۔ پچھے بعض نے ان کو "غ، ز، ذال بنا لیا"  
بعض نے "خ، ز، ذال" وغیرہ وغیرہ۔ اس رد و بدل کی  
وہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس شعر میں دو دفعہ لفظ سال آیا  
ہے جو بعض لوگوں کے لئے تجویز نہیں ہے پچھے "نہدہ، تتفقی"

جو بابیوں کی کتاب ہے میں لکھا ہے۔

"اس شعر میں درست بر د فرمائی گئی ہے

لفظ سال مکور رہا شعر اد جاستہ ہیں کہ

کیا تبعیع ہے۔ اصل شعر قوای طرح ہے

(کوئی واقعاتی دلیل نہیں دی۔ ناقل)

غین و سے، غین پھون گزشت از سال

بوا الحجب کار و بار سے بنیم

سمی نسلیہ اگزرنے پر کار و بار عجیب

نظر آیا ہے" (صلک)

حالانکہ اس شعر میں لفظ "سال" مکرر آن قطعاً تجھے خیز  
نہیں جیسا کہ حضرت سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس شعر  
کا ترجیح کیا ہے۔ دوسرے لفظ سال بھری کے سنس کی طرف  
اشارہ کرتا ہے اور شعر کا مطلب یہ ملتا ہے کہ جب "غ" اور  
"رے" سال بھری کے سنس سے گزر جائیں گے یعنی نشانہ  
شم ہو جائیں گے تو عجیب کار و بار نہیں ہوں گے۔ خلاصہ  
کلام یہ ہے کہ:-

اول:- حضرت سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پر اس  
شعر میں تحریف کرنے کا الزام کسی بھی صورت میں

کسی بھی مامور من افسوس ہونے کے مدعا کے وجود میں پوری نہیں ہوتا  
براوون نے اپنی کتاب پرسشی و انسے شعر سے  
پہلے یہ شعر دیا ہے سے

ناٹبِ ہدی آشکار شود  
بلکہ من آشکار میں نیم  
حضرت نے یہ اغتر ارض کی ہے کہ پیرش و انسے  
شعر میں جس پیر کا ذکر ہے وہ ناٹبِ ہدی سے تعلق رکھتا  
ہے ہدی سے ہے۔ اول تویر یا بت حضرت مسیح مصطفیٰ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال کے خلاف ہے کہ ناٹبِ ہدی  
کو موجود ہیا دیا جائے گا کیونکہ حدیث میں صرف مسیح موجود  
کے متعلق آیا ہے، یہ مسیح و مولود نہ کہ وہ شادی  
کرے گا اور اس کے اولاد ہو گی جو خاص نشاناتِ الہیہ  
کی حامل ہو گی۔ پس پیرش و الیا پیشگوئی مسیح و ہدی موجود  
کے متعلق ہی ہو سکتی ہے ناٹبِ ہدی کے متعلق ہیں ہو سکتی۔  
پھر مودودی نے احمد اکبر میں صاحبِ شہید نے اس شعر کو  
”ارابین“ میں لائل ہیں کیا اور کوئی وہ بھی نہیں کہ وہ کہا جائے  
کہ انہوں نے احمد میں بس دیوان سے اس قصیدہ کو نقل  
کیا ہے وہاں تویر شرم موجود تھا لیکن انہوں نے اس غرض  
سے اپنی کتاب میں نقل نہیں کیا کہ وہ سید احمد صاحب پوتوی  
کے متعلق اس قصیدہ کی پیشگوئی کو بجا تابت کر سکیں کیونکہ  
پیرش والا شریجمی سید احمد صاحب بریلو گی پر پسپاں  
ہیں ہوتا اور کوئی وہ بھی نہیں لمحی کروہ اس تہم کوئی اپنے  
دیوان میں نقل نہ کرتے۔

عین مکن ہے کہ نعمتِ اشوفی صاحبؒ نے ناٹبِ  
ہدی والا شریجمی کہا ہوا اور وہ اُس نسخہ میں موجود نہ ہو

اس شعر میں اس زمانہ کو موجود خدا سے تشییہ دی ہے اور یہ  
بتایا ہے کہ جب یہ زمانہ یعنی ۱۴۰۰ سال کے بعد کا زمانہ تھا  
تیرھوی صدی کا زمانہ، گز جائے کا تو آفتاب بہار  
نکلے گا جو اگلی صدی یعنی چودھوی صدی کے شروع میں  
بڑھتے گا۔ اس بات کا مریض ثبوت یہ ہے کہ ایک شعر میں  
اس فتنہ کے زمانہ میں ایک ناٹبِ ہدی کے آنکھ پیشگوئی  
بھی کی ہے جو ہدی سے پہلے آئے گا جس کا مطلب یہ ہے  
کہ ہدی اس زمانہ میں ہیں بلکہ اس کے بعد آئے گا۔  
خوزن اس شعر میں بڑی وضاحت کے ساتھ بتا دیا گی سیج  
موحد کا نہ ہو رچو دھوی صوی صدی کے شروع میں ہو گا  
پس سرستہ کا راجع اغتر اعن علم کا ثابت ہوتا ہے کہ :

”تیرھوی صدی اور اس کا آفسر  
خواہ تھواہ مراد ہے۔ اور شرس  
خوش بہارت کیونکہ ثابت ہو گی کہ  
چودھوی صدی کے سر پر بخلاف نہ ہو  
کرے گا۔“

(ج) دوڑا و پتوں شود تمام بکام  
پیرشیں یاد کار سے نیم

اُسی حضرت سیج موجود علیہ السلام کے ابیل التدر  
فرزند حضرت مسیح موجود رضی اللہ عنہ کے متعلق پیشگوئی  
کی گئی ہے اور یہ بتایا ہے کہ اندر قدم ایسی سیج موجود کو ایک  
بیشاد یگا جو اس کا مشیل ہو گا اور اس کا زمانہ گویا سیج موجود  
کا زمانہ ہو گا۔ اس شعر میں ایک ایسی ملامت بیان کی گئی  
ہے جس کا ذکر احادیث اور پرانے فوشنہ زبانی آتا ہے نیز  
جو سوائے حضرت سیج موجود علیہ الصفوۃ والسلام کے

زندہ رہے اس طرح آپ کا دوڑھل سال ہیں بلکہ ۲۴ سال پر ختم ہو گیا لیکن حقیقت یہ ہے کہ اعترافِ کرنوں کے اس بات کو ہمین سمجھا کر آپ کا دوڑھل متروک ہوا ہے آپ کا دوڑھل اس وقت متروک ہوا ہے بس غلط احوالی نہ آپ کو مکار و مخاطب سے لشرف فرمایا جائے برہمن الحمدیہ ۱۸۵۲ پر آپ کا یہ الہام درج ہے کہ "پادشاہ تیرست پروردی سے برکت ڈھونڈنی گئی" یہ الہام حضرت شیخ مسعود علی الصلوٰۃ واللام نے لکھا ہے کہ وہ آپ کے لئے بطور ارباب کے آئے تھے (۲) یا بھرپور شعر حضرت مصلح مسعود کے متعلق فرار پائے گا لہو اشعار کی ترتیب یوقاً فرم ہو گی:-

### (۶) اوحامِ دال سے خواہم

نامِ آں نامدار سے بیشم ۔

براؤن کی کتاب اور دفتر سے چند مخطوطیں پہلا صفحہ بیش خاص ہے ۴

### اوحامِ دال سے خواہم

اعترافِ کیا گیا ہے کہ نتوڑ یاشد حضرت شیخ مسعود علی الصلوٰۃ واللام نے اس تصریح کی ہے حالانکہ جیسا کہ پہلے لکھا چکا ہے تحریف کا الام حضرت شیخ مسعود علی الصلوٰۃ واللام پر کسی صورت میں نہیں آتا اگر آتا ہے تو مولانا محمد علی حسین شاہ پر آتا ہے کونکہ انہوں نے پہلے مصروف "اوحامِ دال" کے ساتھ ہی لکھا ہے سو شش سال سے قبل اس شعر کا ہو جو دہونا اور شہروں ہونا اور بخط تحریر و میں کہ اس بات میں سی بھی شبہ کی لگجاتی نہیں چھوڑتا کہ اس شعر میں حضرت شیخ مسعود علی الصلوٰۃ واللام کے نام کا پیش کوئی کی گئی ہے حضرت محمد علی صاحب شاہزادہ کو یہ غلطی لگی ہے کہ انہوں نے اس شعر کی وجہ سے یہ بھولیا

جس سے اربعین میں قصیدہ کو نقل کیا گیا ہے۔ اور اگر یہ شعر جو نعمت اللہ ولی صاحبؒ کا ہو تو اس کی دو تونجیں ہو سکتی ہیں۔ (۱) یہ کہ شعر سید احمد صاحب بریلویؒ کی آمد کے متعلق ہے جن کے سعیں حضرت شیخ مسعود علی الصلوٰۃ واللام نے لکھا ہے کہ وہ آپ کے لئے بطور ارباب کے آئے تھے (۲) یا بھرپور شعر حضرت مصلح مسعود کے متعلق فرار پائے گا لہو اشعار کی ترتیب یوقاً فرم ہو گی:-

### دُورِ اوحام شود تماہم بکام

پیکرش یادگار مے بیشم

نائبِ ہندی آشکار شود

بلکہ من آشکار مے بیشم

یعنی بحسب شیخ مسعود کا زمانہ بخیر و خوبی تماہ ہو گا تو اس کا بیٹا اس کی یادگار ہو گا جو اس کا نائب ہو گا اس کا مشیل ہو گا اور نائب ہندی ہونے کے اعتبار سے مصلح مسعود ہو گا۔ اور وہ ضرور بالضرور دنیا میں بھیجا جائے گا تاکہ اس کی بیشم مسعود کا زمانہ مدد ہو جائے۔

یہ بات بھی نہیں بھولتی چاہیے کہ اس قصیدہ کی جس نقل میں "نائبِ ہندی" والا شعر ہے اس میں ہندی دلت و عیکا دلال" دالا شعر بھی موجود ہے جو اس بات کی ملامت ہے کہ ان دو اشعار میں دو مختلف پیشگوئیاں کی گئی ہیں ایک نائبِ ہندی کی ایک شیخ وہندی کی۔

### (۷) تا پہل سال لے برادر من

دُورِ آں شہسوار مے بیشم

اس شعر پر اعتراف کیا گیا ہے کہ دعویٰ کا ورثت کے بعد حضرت شیخ مسعود علی الصلوٰۃ واللام صرف ۲۶ سال

دھوئی کرے گا۔ اس کے وجود میں کیجع اور جہد کا وفیں  
کی علامات پوری ہوئی گی، اس کے آئنے سے اسلام اور  
مسلمانوں کے دن پھری گئے اور کھلیب ہو گئی۔

(ض) ماہ را رسیاہ سے بنیم

بہر را دلفگار سے بنیم  
یہ شعر قطبی طور پر ثابت کر دیتا ہے کہ قصیدہ  
صرف اور صرف حضرت کیجع موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کے متعلق ہے۔ یہ شعر اس قصیدہ کے مختلف نسخوں میں پایا  
جا تاہے جس سے اس کی صحت ثابت ہوتی ہے۔ پہنچ بروائے  
کے تخریج میں یہ پذیر حصوں ای شعر ہے۔ خواجہ عبدالغنی مسکوی کے  
نسخہ میں بیسوں اور اربعین میں ستائیں سو ایں۔ یہ قاطئی کی  
سنن میں بیان شدہ حدیث کی اس پیشگوئی کے مقابلہ ہے جس  
میں کیجع موعود کی علامتوں میں کسوف و خسوف کا نشان بھی  
ایک علامت قرار دیا گیا ہے۔ حدیث یوں ہے:-

إِنَّ لِمُهَدِّيَنَا أَيْتَيْنَاهُ لَهُ شَكُونَةً  
مُنْدَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
يَرْتَسِفُ الْقَمَرُ لِأَوَّلِ لَيْلَةٍ  
مِنْ دَمْضَانَ وَتَشَكَّسُ الشَّمْسُ  
فِي الْيَنْصِفِ مِنْهُ (الْأَقْطَنِيَّةُ)

حضرت کیجع موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مہدویت  
کا دھوئی شستہ بھری میں کیا اور لاسٹہ میں رمضان کے  
ہبہینہ میں جاند کی تیرھوں تاریخ یعنی قمر کے گھن کی مقررہ  
تاریخوں میں سے بیل رات کو ملابن حریث اور سوچ گھن  
کی مقررہ دنوں میں سے یہ کے دن یعنی رمضان کے ہبہینہ  
کی اٹھامیسویں تاریخ کو کڑہ مشرقی میں گھن لگا۔ اور بھر

کہ قصیدہ حضرت سید احمد صاحب بریلویؒ کے متعلق ہے،  
حالانکہ سوائے نام احمد کے سید احمد صاحبؒ میں اس قصیدہ  
میں بتائی ہوئی علامتوں میں سے کوئی علامت بھی پیدا نہیں  
ہوتی۔ حضرت کیجع موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام میں نام احمد  
کی علامت بھی پوری ہوتی ہے اور بتاتی تمام علامتوں میں بھی  
پوری ہوتی ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ شعر فتحت اللہ ولی نے  
دولوں طرح کہا ہے "روح م دال" کے ساتھ بھی اور  
"روح م دال" کے ساتھ بھی۔ اس صورت میں ہیں یہ  
ماننے پڑے لگا کہ "روح م دال" لانے سے ان کی مراد یہ  
بھی کہ کیجع موعود کا ذاتی نام احمد ہو گا اور "روح م دال"  
لانے سے ان کی مراد یہ بھی کہ کیجع موعود کا صفاتی نام اس وہ  
سے کہ وہ اپنی ذات کو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
ذات میں فنا کر دیگا محمد ہو گا۔ گویا یہ ظلیلت کامل کی طرف  
اشارہ ہے۔ اس مضمون کو فتحت اللہ ولی نے ایک اور

شعر میں اس طرح باندھا ہے سے

صورت و سیرت شیخ چنبر

علم و علمش شعار سے بنیم

اسی بناء پر حضرت کیجع موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

کا ایک الہامی نام بلور نظر مل مدد بھی ہے۔

(و) مہدی و نت و عیشادوران

ہر دور اشہسوار سے بنیم

یعنی کیجع موعود مہدی بھی ہو گا۔ یہ ابن ماجہ کی  
حدیث "و لا المهدى إلا عيسى" کی طرف اشارہ  
ہے۔ اور یہ اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جس شخص  
کے متعلق یہ پیشگوئی کی جا رہی ہے وہ کیجع اور مہدی ہو گا

صاحب قادیانی کی سیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام ہی دراصل  
سیج و ہمودی موحود تھے۔ آپ کے ذریعہ ہی کھصیب ہوا اور  
خدا تعالیٰ سے الہام پانے کے بعد آپ نے ۱۹۴۸ء میں مالک  
زندگی پائی۔

**قصیدہ کی تاریخی حیثیت** — جیسا کہ ان مضمون  
کے شروع میں  
**قصیدہ کی نعمت اللہ ولی کا ہے؟** بتایا گیا ہے خفتر  
سیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس قصیدہ کو ”ابربعین  
فاحوال المهدیین“ کے بیان پر بناؤ رکھ کر حضرت  
نعمت اللہ ولی ہندوستانی کی طرف منسوب کیا ہے لیکن  
اس زمانے میں یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ قصیدہ نعمت اللہ ولی  
کرما فی کا ہے ز کی نعمت اللہ ولی ہندوستانی کا۔ معتبرین کا  
مذکار یہ سلووم ہوتا ہے کہ وہ حضرت سیج موعود علیہ السلام  
پر (نحو زبانہ) لالہی اور کعب کا الزام لگائے۔ پوچھ دی  
محمدین ایمہ کے اپنی کتاب ”کاشف مخالفت“ قادیانی میں  
لکھتے ہیں:-

”جو معتبر شہادت کہ تم نے اور پر  
لکھی ہے مرزا صاحب سے بربانِ حال  
شائی اور زلاں ہے اور ان کے صریح  
مخالفت ہے (ایسی قصیدہ نعمت اللہ ولی)  
مرزا صاحب نے اسے اپنے حق میں ۱۸۹۲ء  
میں شائع کیا تھا۔ اٹھائیں سال کے بعد  
پر و فیر پرواں کی عنایت سے اسی پڑھاد  
ظشت از بام ہوتی ہے اور اپنے اصل  
رنگ میں ٹھکٹے طور پر دنیا کے اور خاص کر

اٹھی سال انہی تاریخوں میں چاند اور سورج کو کہہ مغربی میں  
گر ہیں لگا۔ غزنی اسی شعر میں جو علامت بتائی گئی ہے نصرت  
یہ کہ اس کی تصدیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سے  
ہوتی ہے بلکہ واقعات بھی اس کی سدادقت برگواہی دیتے  
ہیں اور منصف مراج انسان کو ماشا پڑتا ہے کہ جو کچھ ایں  
اعمار میں نعمت اللہ صاحب دلیل نے بیان کیا وہ مجب کچھ  
نہ کی طرف سے بخرا پا کر بیان کیا اور وہ قبضت حضرت  
سیج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حق میں پورا ہو گیا۔ تاریخ  
کو اسی دیتی ہے کہ تیرھویں صدی میں دنیا میں اور خصوصاً  
ہندوستان میں بڑے بڑے انقلاب آئے۔ دنیا سے  
امن جلتا رہا، دنیا سے ایمان جاتا رہا، دنیا فساد اور جنگ  
اور فتن کی آمد بیکاہ بن گئی، حکومتیں ایک دوسرے سے  
برسر پیکار ہوئیں، چھوٹے بڑے اور بڑے بچھوٹے ہو گئے،  
ہندوستان میں انگریزی حکومت فاتح ہوتی اور عیسائی دجل  
نے بہت اندر صیر مجاہد تھا جس کا اس قصیدہ میں بتایا گیا تھا  
سیج دہندی علیہ السلام یہود ہموی صدی کے شروع میں  
دنیا میں زاہر ہوتے۔ آپ کے ذریعہ سے اسلام اور قرآن  
کو دوبارہ دنیا میں قائم کیا گیا اور پاستے تھیں اسی ضبط سے  
دنیا میں قائم ہو گئے۔ آپ کلیئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے زندگی میں زلگن تھے اور کاپ کا نام الحمد و محمد تھا۔  
آسمان نے بھل آپ کے حق میں گواہی دی۔ جاتا و روت  
کو پڑھ کر اسی مطابق متواتر دو سال گرہن لگے۔ مستقبل  
نے بھی آپ کے حق میں گواہی دی۔ آپ کو نظم الشان بیٹھ  
مصلح موعود دیا گیا جس کی پیچاں ساد خلافت نے اس  
بات کو دنیا پر انہر میں اس واضح کر دیا کہ حضرت مژا علام احمد

مرزا صاحب کی عجیب و غریب  
تحقیقات میں سے ہے۔

غرض مخالفین احمدیت نے حضرت مسیح موعود  
علیہ الصلوٰۃ والسلام پر اعتراف کیا ہے کہ حضور  
نے یہ قصیدہ نعمت اللہ ولی ہندوستانی کی طرف  
منسوب کیا ہے حالانکہ یہ قصیدہ نعمت اللہ ولی کو مانی  
کا ہے۔ لیکن قبل اس کے کہ اس اعتراف کا جواب  
دیا جائے جب تا اصول باقی کا لکھنا ضروری ہے:-  
اول یہ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے  
اس قصیدہ کو جناب مولیٰ محمد سعیل صاحب  
شہید کی کتاب پر بنیاد رکھ کر نعمت اللہ ولی  
ہندوستانی کی طرف منسوب کیا ہے اسیلئے  
تحمییت یا الاعلمی کا اعتراف حضرت مسیح موعود  
علیہ الصلوٰۃ والسلام پر کہا سرا بر غلط اور  
تاپاک بیارت ہے۔

دوسرے ہمارے سامنے دو بیانات ہیں۔ ایک مولانا  
محمد سعیل صاحب شہید کا اور دوسرا پروفیسر  
براؤن کا۔ مولانا شہید صاحب کی گواہی یہ  
ہے کہ:-

النعمت اللہ ولی ہندوستان میں بزرگ  
گزرے ہیں اور اپنے علاقوں میں مشہور  
ہیں اور ان کا علاقہ دہلی کے نواحی میں ہے۔

لہجے حوالہ حضرت کی بے جا عداوت اور تعجب پرخواہی ہونا  
چاہئے یا ان کی بیالت پر؟

مسلمانوں کے سامنے پیش ہوئی ہے۔  
مسلمان پروفیسر صاحب کا جتنا بھی شکری  
ادا کریں کم ہے..... وہ دو شکریوں  
کے سخت ہیں۔ ادنی لوگ بھی انکے ممنون  
ہیں اور دیگر بھی ”(صلال)

اسی طرح چراغِ حسن حضرت نے لکھا ہے:-  
”مرزا صاحب شاہ نعمت اللہ  
کے حالات سے قطعاً بے خبر  
تھے..... نعمت اللہ شاہ رُخ  
مرزا کے ہند میں ہوئے بخانوادہ  
تمیوری کا ایک باقبال فرمائزدا  
تھا..... شاہ صاحب سلوک  
و طریقت کے بزرگ تھے۔“

”اب فرمائیے کہاں وہ نواحی  
دہلی کے مرد باندرا اور کہاں  
نور الدین نعمت اللہ کو مانی۔ کہاں  
نواحی دہلی میں سے قرار دینا بھی

لہجے حوالہ سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخی یا تو نعمت بد دیانت ہے  
یا تک طور پر جاہل۔ اگر وہ جانتا ہے کہ اربعین فی احوال المحدثین  
میں سید محمد سعیل صاحب شہید نے حضرت مسیح موعود کے دعویٰ سے  
۹۳ سال قبل اس کوشش کر دیا تھا اور ہضور نے انہیں سے  
اس کو نقل کیا ہے اور اس کے باوجود وہ اعتراف کرتا ہے تو  
انہیں بددیانت ہے اور اگر اس کو اس بات کا علم ہیں تو بالکل  
جاہل ہے +

تو بھی کیا فرق پڑتا ہے کیونکہ یہ بات سب کو تسلیم ہے کہ یہ قصیدہ موجود ہے۔ یہ بھی سب کو تسلیم ہے کہ اس میں پیشگوئیاں کی گئی ہیں اور یہ بھی ظاہر ہے کہ حضرت سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دعویٰ سے کم از کم ۲۹ سال قبل اس کی اشتاعت ہو چکی تھی۔ دیکھنے والی بات صرف یہ رہ جاتی ہے کہ اس قصیدہ میں کی گئی پیشگوئیاں پوری ہوئی یا نہیں اور کس شخص پر پوری ہوئی؟ اگر پیشگوئیاں پوری ہو گئیں اور حضرت سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پر پوری ہو گئیں (جیسا کہ واقع ہے اور ہم ثابت کو چلے ہیں) تو پھر صفت قصیدہ کے متعلق بحث بعض ایک علمی بحث بن کر رہ جاتی ہے جس کا اصل امر صداقت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

**چھادر:** اشعار کی روایتوں میں جو اختلاف ہے ہمیں اس کو دو دو کرنے کا طریق بھی نکالنا چاہیئے۔ تاہم یہیں بھولنا چاہیئے کہ یہ اختلاف حضرت سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا پیدا کردہ ہیں بلکہ حضورؐ کے دعویٰ سے ۲۹ سال قبل بھی یہ اختلاف اس قصیدہ کے محتوى نہیں موجود تھا۔

### تحrif کے اعتراض کا جواب

اب ان کی روشنی میں ہم تحريف کے اعتراض کا کسی تفصیل سے جواب دیتے ہیں۔

**اول۔** اور لکھا جا چکا ہے کہ حضرت سیعی موعود

۲۔ ان کا ایک دیوان بھی ہے۔

۳۔ اس دیوان میں زیر بحث قصیدہ موجود ہے۔ اسکے مقابل پر براؤن قریباً ایک سو سال کے بعد یہ دعویٰ کرتا ہے کہ یہ قصیدہ نعمت اللہ کرمانی کا ہے کیونکہ ان کے مزار کے مجاہدوں کے پاس ایک سخراں کا موجود ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ کیا ہم امت محمدیہ کے ایک جنید اور بزرگ عالم دین کی گواہی کو چھوڑ کر جبکہ ہمارے پاس اس کے خلاف کوئی عقلي دلیل موجود نہیں ایک مستشرق کی گواہی کو قبول کر سکتے ہیں۔ اگر ہمیں مستشرق کی گواہی کو ضرور ہی قبول کرنا ہے تو ہمیں کسی طرح دعویٰ کو ہمیں میں تطابق پیدا کرنا ہو گا۔

**سوہر۔** اگر ہم یہ مان بھی لیں کہ سید محمد سعیل صاحب شہیدؒ نے غلط طور پر قصیدہ کو نعمت اللہ ولی مجدد کستانی کی طرف منسوب کر دیا ہے

لہ میر مطلب یہ نہیں کہ براؤن یہو کہ مستشرق ہے اس لئے اس کی گواہی قابل قبول نہیں اور مولانا محمد سعیل صاحب شہیدؒ یونکہ مسلمان ہیں اسیلئے ان کی گواہی قابل قبول ہے۔ بلکہ میر مطلب صرف اتنا ہے کہ دعویٰ گواہیوں میں سے مولانا محمد سعیل صاحب شہیدؒ کی گواہی ایسی ہے کہ اس کی ضبط دلیل کی نظر پر رد نہیں کی جاسکت۔ لہذا ہمیں ان کی گواہی کو زیادہ وزن دینا چاہتے۔ ایک اسکے تقویٰ اور بزرگی کی وجہ سے اور دوسرے اسی وجہ سے کہ انکا زمانہ براؤن کی نسبت نعمت اللہ ولیؒ کے زمانہ کی زیادہ وسیع

اپھی طرح شائع ہو جانا اور ہندوستان میں  
مشہور ہو جاتا لیکن اس کے باوجود کرانی کے  
دیوان میں اس کا نہ پایا جانا اس بات کی ایک  
بہت بڑی دلیل ہے کہ قصیدہ نعمت اللہ  
کی مانی کامنیں ورنہ ضرور ان کے دیوان میں  
ہو جاتا۔ لیکن بعد میں اس قصیدہ کو انکی طرف  
منسوب کیا گیا ہے۔

**کوھر۔** براؤں جس وجہ سے قصیدہ نعمت اللہ کرانی  
کا باتا ہے وہ یہ ہے کہ اس نے اس قصیدہ  
کا ایک سخن کرمان میں نعمت اللہ کی کے مزاد  
کے مجاو رو دی کے پاس دیکھا ہے سوال یہ  
ہے کہ اگر یہ انہی کا قصیدہ ہوتا اور اس کے  
شخے انہی کے نام سے موجود ہوتے تو کیوں ان  
کے دیوان میں اس کو شامل نہ کیا جاتا؟۔ پھر  
سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر یہ قصیدہ ان  
کا نہیں تو ان کے مزاد کے مجاو رو دی کے  
پاس کیسے پہنچ گی؟ قرآن بتاتے ہیں کہ یہ  
ہندوستان سے کرمان پہنچ گیا اور کرمان  
پہنچنے پر ان کی نسبت سے ایران میں مشہور  
ہو گیا۔ ایک بردا قریزی ہے کہ نعمت اللہ  
ولی صاحب ہندوستان آئے ہیں۔ چنانچہ  
فیروزالدین احمد اپنی کتاب "محضہ سو انحرافی

سلہ خاکار نے نعمت اللہ کا جو دیوان پنجاب یونیورسٹی<sup>۱</sup>  
لائبریری میں دیکھا ہے اس میں بھی قصیدہ نہیں ہے ۹

علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مولا نا محمد سعیل صاحب  
شہیدؒ کی گواہی پر اس قصیدہ کو نعمت اللہ کی  
ہندوستانی کی طرف منسوب کیا ہے۔ اور  
کوئی وجہ نہیں کہ محمد سعیل صاحب شہیدؒ کی  
بزرگ کی گواہی پر شیر کیا جاتے۔ ان کی  
گواہی یہ ہے کہ انہوں نے خود نعمت اللہ  
ولی ہندوستانی کے دیوان سے اس قصیدہ  
کو اربعین میں نقل کیا ہے اور نعمت اللہ  
ولی دہلی کے رہنمے دا لے ہیں۔ قصیدہ نہیں  
اسی دیوان سے معلوم ہوا ہے۔ یہ بھی اُنکے  
دیوان سے معلوم ہوا کہ ان کی تاریخ ۱۲۶۴ھ  
ہے۔ اس کے مقابل پر براؤں اسکو نعمت اللہ  
کرمانی کی طرف منسوب کرتا ہے لیکن وہ  
اس بات کو بھی تسلیم کرتا ہے کہ نعمت اللہ کرمانی  
کا وہ دیوان جو ۱۲۶۳ھ میں بھری مطابق ۱۸۴۲ء  
میں شائع ہوا اُس میں اس تخلیم کا کہیں ذکر نہیں  
اور واقعی یہ ہے کہ ۱۲۶۴ھ ۲۵ محرم الحرام  
کو قصیدہ اربعین میں پھر چکا تھا۔ اور  
یونکر دہلی اسے کسی اور دیوان سے نقل کیا  
گیا تھا اسٹئے یقین ۱۲۶۳ھ بھری سے پہلے  
ہی اس کی اشاعت ہو سکی تھی میزیر ۱۲۶۴ھ  
میں کائنستہ ریویو بلڈ ۵ نمبر ۰۰۱ میں بھی پھر چکا  
تھا اور پرو فیسر منظر کی تحریر کے مطابق شمالی  
ہندوستان میں نوب مشہور ہو چکا تھا، غرض  
۱۲۶۴ھ بھری سے قبل اور بعد میں بھی اس کا

آئے تھے تو انہوں نے یہ قصیدہ کیا ہو گا اس قصیدہ کا کوئی فلمی سخما پسند ساختہ ایران سے گئی ہو۔ داشد اعلم بالصواب۔

صورت۔ یہ دعویٰ کہ یہ قصیدہ شاہ نعمت اللہ ولی کرمائی کی طرف نادرنست طور پر منسوب کیا گیا ہے بیان نبایاد عجوبی نہیں کیونکہ تاریخ سے ثابت ہے کہ کوئی اور تصانیف بھی ان کی طرف ای طرح منسوب کئے گئے ہیں۔ چنانچہ ہنڑنے ایک ایسا ہی قصیدہ ان کی طرف منسوب کر کے لکھا ہے، اکنہ ایک شعر یہ بھی ہے ۷

رَحْمَتُ گُلِيمْ پادشاہ پے در ہبھاں پیدا شود  
نام او تیمور شہ صاحبِ قراں پیدا شود  
کہ ”میں سچ کہتا ہوں کہ ایک بادشاہ تیمور نام  
پیدا ہو گا.....“ ظاہر ہے کہ یہ قصیدہ نعمت اللہ  
ولی کرمائی کا ہیں ہو سکتا کیونکہ ایران کو نعمت اللہ  
ولوں سے پہلے پیدا ہوا ہے۔ اس نے شاہنشہ  
میں اور نعمت اللہ کرمائی نے شاہنشہ میں وفات  
پائی ہے۔ فیروز الدین ساختہ بھی اپنی کتاب  
میں لکھا ہے کہ یہ قصیدہ نعمت اللہ صاحب کی  
طرف منسوب کیا جاتا ہے لیکن یا ان کا تفصیدہ  
ہیں ہو سکتے۔

مندرجہ بالا بیان سے ظاہر ہے کہ یہ قصیدہ نعمت اللہ  
ولی کرمائی کا ہیں ہو سکتا۔ اب یہ سوال باقی رہ جاتا

ستاراج العارفین قدوة واللکین حضرت نعمت اللہ شاہ  
ولی ”میں لکھتے ہیں۔“

”اس کے بعد آپ افغانستان  
اور ہندوستان کے شہروں میں  
بیس سال تک سر و سیاست میں  
معروف رہے پونکہ تخت دہلی پر  
یعنی محمد شاہ تغلق طوائف الملوكی  
حکومت کر رہی تھی اسیلے آپ دکن  
کی طرف منتقل ہجڑی میں دانہوں گئے  
چنان آجکل ہمیں خاندان میں سے  
حسن آباد گلگرد کے تخت پر سلطان احمد  
شاہ جلوہ فرماتھا۔ یہ بادشاہ تعظیم  
سدادت و علماء دشائی میں بدل  
صریون رہتا تھا شاہ صاحب کی  
پیشوائی کر کے لایا اور جائے ملاقات  
پر مسجد تعمیر کی اور نعمت آباد نام  
موضع آباد کیا جو آج تک دکن میں  
مشہور و معروف قصیدہ ہے۔“

تاریخ سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بعد میں اُن کی  
اوlad بھی ہیدر آباد کی حکومت کی دعوت پر ہندوستان  
آئی تھی۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ یہ قصیدہ ہندوستان  
میں مشہور تھا لیکن بس زمانہ میں ولی کرمائی یا اُنکی اوlad  
ہندوستان آئی ہے نعمت اللہ ولی ہندوستانی  
ہیدر آباد میں مشہور نہ تھے اسیلے عین جملکن ہے کہ اُن  
کی اوlad یہ سمجھ کر کہ اُن کے دادا جب ہندوستان

ذکورہ بالا کو ال۔ سے پتہ چلتا ہے کہ نعمت اشہد  
ولی کی ذات ہندوستان میں شہر ہونے کے باوجود  
ایک قسم کے پردہ میں پھیپھی ہوئی تھی۔  
یہ بات بھی اس خیال کو تقویت دیتی ہے کہ اگر  
قصیدہ ان نعمت اللہ ولی کا ہی ہو تو یہ جانی شہرت کے  
نعمت اشہدوں کی کمانی کی طرف منسوب ہو گیا ہو۔  
رسیں احمد عجفری اس مضمون میں آگئے چل کر لکھتے  
ہیں کہ حضرت سید مشرف بن نعمت اللہ ولی کے دادا تھے  
وہ ہمایوں کے عہد میں ہائی مقام پر مقیم تھے اور وہ ہمیں  
ہمایوں بادشاہ نے ان کو جائیگر دیا ہی۔ بعد میں نعمت اللہ  
صاحب کے والدہ اُن سے نادر نویں جو دہلی کے فواحی میں ہے  
چلے آئے۔ وہ مزید لکھتے ہیں کہ شاہ صاحب کی تاریخ ولادت  
کا صحیح پتہ نہیں بلکن اتنا پتہ چلتا ہے کہ جب شاہ صاحب پیدا  
ہوئے ہیں تو ان کے والد سید عطاء اللہ صاحب حضرت  
نظم الدین نادر نویں "کی خدمت میں بطلب دعا حاضر ہوئے۔  
تمذکرہ اولیاء ہند سے پتہ چلتا ہے کہ شیخ نظام الدین  
نادر نویں کی وفات ۹۹۹ھ میں ہوئی ہے جس کا مطلب  
یہ ہے کہ ۹۹۹ھ سے قبل نعمت اشہدوں سا صاحب پیدا  
ہو چکے تھے۔ وہ مرنے قرآن سے علوم ہوتا ہے کہ ان  
نعمت اشہدوں کا زمانہ ۹۵۰ھ تک قریب ہتا ہے۔  
رسیں احمد عجفری کی خیری سے یہ بھی علوم ہوتا  
ہے کہ شاہ صاحب فارسی زبان میں تھا لیکن کہ مرتضیٰ  
اور فارسی اشعار میں ان کی پیشکوئی سائی ہی ہے۔ یہ حالات  
قدرتی طور پر ہمارا ذہن اس طرف پھریدتی ہیں کہ شاید  
یہ قصیدہ انہی نعمت اشہدوں کا ہو۔ ہر جا نعمت اشہد

ہے کہ کیا ہندوستان میں بھی نعمت اللہ کے نام سے  
کوئی بزرگ لگ رہے ہیں؟ تو ہمیں تاریخ میں دو بزرگ  
نعمت اشہدوں کے نام سے ہندوستان میں ملتے ہیں۔  
ایک کا ذکر محمد ابوالحیات نے تذکرۃ الکرام کے ۲۳۲  
میں ہندوستان کے علماء اور اولیاء کا ذکر کرتے ہوئے  
کیا ہے اور دوسرے کا ذکر رسیں احمد عجفری نے اپنی  
کتاب تذکرۃ الاولیاء میں کیا ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں۔

"حضرت شاہ (نعمت اشہدوں صاحب)  
قدس سرہ کے تقدس اور معرفت کا شہر  
علامگیر ہے اور بعض خرق عادات کا  
ذکر صوفیاً کرام کی زبان سے ہے مگر  
اس بات کا شوق پیدا ہو اکا اپ کے  
مزید حالات دریافت کے جائی اور  
کوئی معتبر ذریح ان کے اصل حالات کا  
نکالا جائے۔ تصوف کی اکثر کتابیں بھی  
ملکوں کو اعتماد شیخ کا یکیں پتہ نہ ہل۔ ایک  
صاحب نے بیان کیا کہ دہلی کے راقم الدولہ  
سید نہیں نادر الدین احمد نبلی ہے جو سید علال الدین  
کے فرزند ہیں حضرت شاہ صاحب کی اولاد  
میں سے ہیں لیکن آپ کے پاس بھی شاہ صاحب  
کے حالات نہیں۔ بخوبیہ یا بندہ مزید  
بیجوں سے ایک کتاب ہر شاہ غلام سلیمان  
صحاب کی نظر ثانی کی ہوئی ہیں اُنے نعمت  
کے نام کا پتہ نہیں ہے اور اقول و  
آخروں سے کہے دستیاب ہوئی۔"

کتاب اربعین میں لکھا چکھے تھے  
سعوہ بِ مصنفِ قصیدہ کی شخصیت کے متعلق بحث  
از قصیدہ میں بیان کردہ پیشگوئی کی صداقت  
پر کسی طور سے اثر انداز نہیں ہوتی۔ کیونکہ یہ  
پیشگوئی حضرت مسیح موعودؑ کے دعویٰ سے ۲۹  
سال قبل چھپ جلی تھی اور حضورؑ کی ذات پر  
پوری بھروسہ ہو گئی۔

چهاروہ - قرائیں یہ بتاتے ہیں کہ حضرت مولانا محمد بن علی  
صاحب شہید ہی کی بات درست ہے کہ قصیدہ  
نعمت اللہ ولی ہندوستانی کا ہے۔ اور  
بادوں کو اس بیان میں غلطی لکھی ہے کہ قصیدہ  
نعمت اللہ ولی کرمانی کا ہے۔

پنجموہ - قرائیں یہ بھی بتاتے ہیں کہ قصیدہ بندوں کی  
اور ایران میں کافی مشہور ہوا۔ لیکن ایک  
لیے عرصہ تک یہ صرف لوگوں کے ذہنوں میں  
محفوظ رہا۔ بعد میں جب اسے ضبط تحریر میں  
لایا گیا تو اس کے مختلف نسخوں میں اشعار کی  
ترتیب بدل گئی۔ نیز بعض اشعار بعض نسخوں  
میں درج ہونے سے رہ گئے۔ یہ بھی معلوم ہوتا  
ہے کہ بعض اشعار نعمت اللہ صاحبؒ نے  
ایسے زامن طریق پر کہے مثلاً "رحم دال"  
والاشر۔ بعض نسخوں میں وہ ایک طرح آگیا  
اور بعض میں دوسری طرح۔ اور اس طرح  
بظاہر ان نسخوں میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ پھر  
یہ بھی قرائیں سے معلوم ہو اک اس کے بعض

کرمانی کی نسبت میں گمان کرنا کہ قصیدہ اُن کا ہے نیادہ  
دُور از قیاس ہے۔ نسبت اس کے کہر قیاس کیا جائے کہ  
نعمت اللہ ولی نار نوی کا ہے۔ اگر یہ بات بھی درست  
ہو تو تمدن تسلیم کرنا پڑے گا کہ مولانا بن علی صاحب شہیدؒ  
کو نعمت اللہ صاحب کی نار نوی کے بارہ میں غلطی لکھی  
ہے کیونکہ وہ اُن کی تاریخوں کے باشے میں کوئی قطعی  
بانت نہیں کرتے بلکہ درست اتنا کہتے ہیں کہ نعمت اللہ صاحبؒ  
کے دیوان سے یہ تاریخیں پتہ چلتی ہیں اور تاریخوں  
کے بارہ میں دیوان سے قیاس کرنے میں غلطی لگ سکتی  
ہے۔ خوش اگر واقعات کو صحیح طور پر پھان میں کی جائے  
تو معلوم ہو گا کہ قصیدہ نعمت اللہ صاحبؒ کا ہرگز  
نہیں۔

### خلاصہ بحث اُسکے تمام بحث کا خلاصہ ای جواہر :-

اول: حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نعمت  
سے کم از کم چالیس سال قبل یہ قصیدہ چھپ  
چکا اور مشہور ہو چکا تھا اور اس میں جو علامات  
مسیح اور ہندی کی بتائی گئی تھیں وہ تمام کی تمام  
حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پر پوری  
ہو گئیں۔

دوسرہ: حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے  
اُس قصیدہ میں کسی قسم کی تحریکت نہیں کی۔ نیز بچھے  
حضورؑ نے مصنف قصیدہ کے متعلق لکھا ہے  
وہ ایسی طرف سے نہیں لکھا بلکہ اس سے قبل  
مولانا محمد بن علی صاحب شہیدؒ اور سب کچھ اپنی

# حاصلِ مرطاب

## (۱) ایک عجیب رُویا

حضرت سید مولود نبیل السلام نے بعض دریدہ دہن مخالفین کے متعلق اپنی تحریرات میں بعض جگہ انہاً حقیقت کے لئے بظاہر سخت الفاظاً استعمال کئے ہیں اس پر بعض اصحاب اغراضی کرتے ہیں۔ ذیل کاروبار قابل توجہ ہے۔

لکھا ہے:-

"جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب در اشتبہ و اسئلے ماز جمع کے مسجد با من میں تشریف سے جاتے تو مسامر آنکھوں پر رکھتے۔ ایک شخص فصیح الدین نامی جو اکثر حضور میں حاضر ہے تھے انہوں نے عرض کیا کہ حضرت اس کی کیا وجہ ہے جو اب اس طرح رہتے ہیں۔ آپ نے اپنی عادہ تاریخ اُن کے سر پر رکھ دی۔ کلامہ پڑھتے ہی وہ بے ہوش ہو گئے۔ جب دیمیں افادہ ہوا عرض کیا کہ نوسواں سوکی سکل کو دی کی تھی اور کوئی ریکچر اور کوئی بندر اور کوئی خنزیر کی شکل تھا اور اس وقت سجدہ میں پائی چھ ہزار آدمی تھے حضرت سخن فرمایا کہ میں کس کی خرف تکھوں

، شعار میں تحریف یعنی کی گئی تاہم تصحیحہ پہنچلات کے حکما میں سے مدد قابل سند ہے۔

**نوٹے** | آن لتب میں سے بعض کے نام جن کے سوالے اس مقالہ میں آتے ہیں:-

- (۱) اربعین فی احوال المهدیین از مولانا محمد اکفیل صاحب شہید دہلوی۔
- (۲) کاشف مغالطہ قادیانی فی رد الشان اسلام از پیغمبری محمد سعین ایلم۔ اے۔
- (۳) "ختصر سوانح حمری" از فیروز الدین احمد، (۱۹۰۹ء)۔

(۴) نیا تذکرہ الاولیاء از رئیس احمد عجفری۔

(۵) "دی انڈین مسلمانز" از دبلیو. دبلیو ہنتر۔

(۶) ادبیات ایوان از پروفیسر براؤن۔

آخر میں میں اس امر کا بیان کرنا بھی ضروری بحث ہوں کہ اس مقالہ کے لکھنے میں میں نے اپنے محترم بزرگ استاذ، المکرم مولانا جلال الدین صاحب تحسیں رضی اشدا عنہ کی کتاب "تأثیر الشان اسلامی" سے بھی استفادہ کیا ہے اور ان کی کتاب کو بہت ہی مفید پایا ہے +

## درخواست دعا

اجاب سے خاص طور پر عرض ہے کہ معاونین الفرقان کو دعاوں میں یاد رکھیں جزاکم اللہ خیراً۔

(ایم پیٹر)

## (۲) امام آخر الزمان علیہ السلام کا انتظار

بُودھوں صدی کی آنکھ کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک رئی غیم اشان پر شکوہی کا نکیل مقدمہ تھا کہ بلا خلا ظفر قہر مسلمان اس وقت کا مستظر تھا۔ بُودھوں صدی تھی اور خدا تعالیٰ نے اپنے وعدہ کے موافق حضرت پیغمبر موعود علیہ السلام کو مسیح فرمادیا۔ ایک جماعت تو خوشخبری نکلی کہ اس نے خدا تعالیٰ کے اس برگزیدہ کو مان کر پیش پاس بھائی میکن جنہیں نعمت میسر نہیں اُن کا انتقالہ، انتساب کی صورت اختیار کرنا چلا جاتا ہے ہفت دوسرے "شیخ" لاہور کی ۲۴ نومبر سالہ کی اشاعت میں صفحہ اول پر ایک نظم بخواہ تفصیدہ درشان امام آخر زمان علیہ السلام" بچھپی ہے اس کے بعد اشعار درج ذیل ہیں ہے  
سب دو رسم ہو گئے ہیں باقی ہیں آپ ہی  
الفت کا بادہ ۴ تھوڑی سے اپنے بلا ٹیکے  
بُور گئے ہیں مشوق میں اُن کو جسلا ٹیکے  
بُگڑی ہوئی ہماری بھی قسم بنائیے  
بُودھ صدی بھی اُنکی اسے بار بُودھیں مرے  
بُجھتے تمام بکھرے پر وہ المھائیے  
ذیں میں آگ لگ گئی شعلے بھڑک اُنھے  
آتشکدوں کو نور سے اپنے بھجا ٹیکے  
کعیہ میں جا کے پہلے سے بستر جاتو ہیں  
اُنہیں گئے آپ کب ہیں، تباہتی ٹیکے  
ہر پیڑا پس کی ہے زمانہ ہے آپ کا  
محفل میں آکے رنگ بھی اپنا جائیے

"اسی باعث سے نہیں دیکھتا"

(ملفوظات شاہ جبل العزیز اُردو میں ۲۲)

## (۲) معراج نبوی روحانی تھا

ڈاکٹر محمد مصطفیٰ حکیم اپنی کتاب "تاریخ تصور" اسلام میں معراج نبوی کے متعلق مختلف آراء کو درج کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

"اباب نکرور ائمہ کا ایک گروہ اور اہم طبقہ اسراء اور معراج کے روحانی ہونے کا بھی قائل ہے۔ اور اس گروہ میں حضرت عائشہؓ عسیٰ ام المؤمنین اور بعض دوسرے صحابہ کرام بھی شامل ہیں۔ لہذا اگر اسراء اور معراج کو روحانی مان دیا جائے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آنحضرت تصفیہ قلب اور تنقیہ روح اور امریق بصیرت (اس درجہ میکن ہو جکا خاک اپنے کی مدد بیلطفت آسمان اور زمین پر جہاں چاہے منتقل ہو سکتی تھی۔ وہ تمام عالموں پر محیط تھی۔ اور ان عالموں کے جملہ حقائق سفیرہ اور دقائیق غیریہ آپ کی روح پر منکشف تھے" (تاریخ تصور میں اسلام ترجیح اُردو اور ریس احمد عسیٰ ملک ۱، ص ۲۵)

(درستہ، مرزا محمد شفیق انور جامعہ احمدیہ ردو)

سے مراد آخر صدی کی ہے اور مجدد  
کی علامات و شرائط یہ ہیں کہ وہ علوم  
ظاہر و باطن کا عالم ہو و سے اور  
اس کے دریں و تالیف سے خلوق  
کو فائدہ ہو۔ اور سنت کے احیاء  
و دیدِ حق کے رذیں سرگرم رہے اور  
ایک صدی کے آخر میں دوسری صدی  
کے شروع میں علوم کا انتشار اور  
فرمودنیں کی اخاعتہ ہو دے۔"

چنانچہ واقعات شاہد ہیں کہ تمام علامات و شرائط  
سینہنا حضرت اقدس سراز علام احمد صاحب قیانی علیہ السلام  
کی ذات بارک ہیں محقق ہیں۔

(ارشاد ملی مان دھرم پورہ۔ لاہور)

اس وقت ناحدب ہیں امت کے آپ ہی  
گدواب سے بلا کے یہ کشتی بجا یئے

قریانِ سُبْحَانَ وَبِحَمْدِ رَبِّہِ  
اَسْمَكُھُوںْ میں آئیے مرے دل میں سما یے  
لے کا شہ ای لوگ جان جائیں کہ .....  
امتنانِ رک گھر ڈیاں تو بیت چکیں اور امام الزمان  
رونقِ محفل ہو چکے رسیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
نے کی خوب فرمایا ہے

کیون عجیب کرتے ہو گئیں اکی ہو کریج  
خود سیحانی کا دم بھرنی ہے یہ باد بہا

(خاکسارِ محمد بن عبدالجیل صاحب عشرت)

### (۲) حدیثِ مجدد اور موجودہ صدی کا مجدد

مولوی رحمان علی صاحب اپنی کتاب "تذکرہ  
ملائے ہند" شائع کردہ پاکستان ہر شمارہ میں سو سالہ  
کراچی (طبع اول ۱۹۶۳ء) کے صفحہ پر لکھتے ہیں:-

"حدیث شریف ان الله يبعث

لهذه الأمة على رأس كل

مائة من يجدد لها أمر

دينهها امداد تعالیٰ اس امت میں ہر

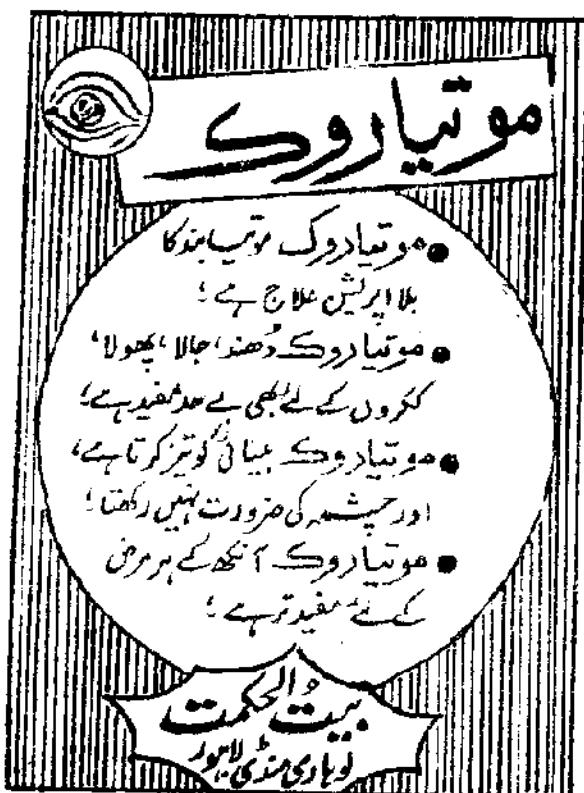
صدی کے شروع میں ایسے شخص کو

بھیجتا ہے جو اس کے دین کی تجدید

کر دیتا ہے سُنن ابی داؤد وغیرہ

کتب معتبرہ میں مروی ہے اور الحدیث

کا اس پر اتفاق ہے کہ دراں مائہ



# ایک سیر کی طارک

بعد انہوں نے آپ سے روماں طلب  
کیا ہے اپنے انہیں نہایت خوبصورت  
رومائی دیا ہے جو آپ پانچ ہمراہ قادریاں  
سے لائے گئے۔ ان کے بعد آپ نے پھر  
قادیانی کے سفر کا ذکر مژروح کر دیا  
ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جب تین قادیانی  
گیا تو میں نے بس کا سفر کیا۔ یہ سفر  
فاران کے راستے کرنا پڑا۔ نیز آپ نے  
فرمایا کہ جب میں نے مزدیں فاران میں قدم  
رکھا تو اکاں حکومت نے خاک دادی  
قدرتے تلاشی لی۔ اور آپ نے یہ بھی فرمایا  
کہ فاران کے راستے کچھ پیول بھی چین  
بودا ہے۔

اس قدر نخادہ دیکھا تھا کہ خدا  
بیدار ہو گیا اور اونٹ تھالی نے مجھے  
نوافل ادا کرنے کی توفیق بخشی۔  
(خواہ خور شیدا حمد صاحب سیاں کوئی  
دافتہ زندگی) ۴

(۱) منابع فرمی ماحصلہ الحکم سے تحریر فرماتے ہیں:-

"یہ رسالہ میرے نام جادی ہے۔ میں  
غیر احمدی ہوں لیکن اس رسالہ سے خاص  
تحقیق ہا ہے اور انشاء اللہ ہے گا۔ اگر  
میرے حالات اس قابل ہوتے تو میں  
خود ہی چندہ بیسحیج دیتا۔ الحمد للہ فخر را بوسی بیسحیج  
القرآن مل رہا ہے اور میں بوسی خود  
سے پڑھتا ہوں۔ رسالہ اپنے ظاہر کہ  
اور باطنی لحاظ سے بہت خوب ہے۔"

(۲) مکرم خواہ خور شیدا حمد صاحب سیاں کوئی لکھتے ہیں:-

"میں نے ایک شب خواب دیکھا ہے  
دریچ دل کرتا ہوں (مناسب بھیں تو  
القرآن میں دیدیں) میں نے وہ رفربر  
بوقت سحری خواب میں دیکھا کہ آپ  
بڑے خوش خوش نظر آتے ہیں میرے  
دریافت کرنے پر کہ مولا ناصاحب اسرقد  
خوبی کا سبب کیا ہے۔ آپ نے سکراتے  
ہوئے فرمایا قادیانی دارالامان سے  
آکر ہوں۔ آپ نے بھی اس حد تک  
رمیبات کی تھی کہ آپ کے صاحبزادہ  
مکرم مولوی عطاء الرحمن صاحب شاہد  
بی۔ اسے آئے ہیں۔ السلام علیکم ہفتے کے

## اطلاع

خیدار حضرات خط و کتبت میں اپنا نمبر خرید اولی ضرور  
درج کیا کریں — (مینجر)

# رشید ایں برادرز

بلحاظ

خوبصورتی ہم ضبوطی ہیل کی محبت

اور

انہ اظہرات

دنیا بھر میں

بہتر ہوں ہیں

اپنے شہر کے ڈیلر سے

طلب فرمائیں

# رشید اینڈ برادرز

ٹرنک بازار سیاکوٹ

# رعایتی لکھنؤی

ہمارے ہاں

عمارتی لکھنؤی - دیار، کیل، پرٹل،

کافی تعداد میں موجود ہے

ضرورت مند اصحاب

ہمیں خدمت کا موقع دیکھ کر فرمائیں

• گلوب ٹیمبک کار پورشن

۰۲۴۶۱۸ نیو ٹبر مارکیٹ لاہور فون

• سٹار ٹیمبک سٹور

۹۔ فیروز پور روڈ لاہور

• لاٹلپور ٹیمبک سٹور

راجباہ روڈ لاٹلپور فون ۳۸۰۸

# مُفید اور موثر دو ایں

## ترکا ق اطھار،

اطھار کے علاج کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الاولؐ  
کی بہترین تجویز بونامیت عددہ اور اعلیٰ ابزر اور کے ساتھ  
بیش کی جا رہی ہے۔ ।

اطھار اور پچوں کا مردہ پیدا ہونا یا پیدا ہونے کے  
بعد جلد نوت ہو جانا یا پھر تو عمر میں فوت ہونا یا لا غرفہ  
ان تمام امراض کا بہترین علاج ہے۔ ।

قیمت۔ - پندرہ روپے

## لور کا جل،

ربوہ کا مشہور عالم تخفہ!

آنکھوں کی صحت اور خوبصورتی کے لئے بہترین تخفہ۔  
خاکش، پانی بہنا، بہسٹی، تائخہ، ضعف بھارت،  
وغیرہ امرا خوشی کے لئے بہت ہی مفید ہے۔ متعدد  
بڑی بوجیوں کا سیاہ رنگ بھر بھرے جو عرصہ سالہ سال  
سے استعمال میں ہے۔

خشک و ترقیتے فی شیشی سوار و پیسے

## لور میخ،

دانتوں کی صفائی صحت کے لئے اول صدر دوی  
ہے۔ یعنی دانتوں کی صفائی اور سوڑھوں کی حفاظت  
اور علاج کے لئے بہت مفید ہے۔

قیمت۔ - ایک روپیہ

## لور میطر کر،

اولاً دنریز کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الاولؐ  
کی بہترین تجویز۔ جس کے استعمال سے اثر تعابث کے  
فضل سے رُکا کا ہی پیدا ہوتا ہے۔

مکمل کو دریں۔ - پیسے روپے

# خوار میڈع نافی د، اخانہ حسیر د کول بازار لوہ

(طبائع و ناشر۔ ابوالعطاء جالندھری۔ مطبع۔ ضمائر الاسلام پرنس پریور۔ مقام۔ اٹھ علت۔ و فرمائیں احمد الفرقان ربوہ)

# القول المبین

فی  
تفسیر خاتم النبیین

(از علم ابو العطا بر جا المدھری)

جذب مودودی صاحب نے ایسے رسالہ نعمت کے نام سے شائع کیا ہے۔ القول المبین میں مودودی صاحب کے رسالہ کا مفصل اور مکمل جواب دیا گیا ہے۔ بہت سے بغراحدی اصحاب نے مودودی صاحب سے القول المبین کا جواہر لکھنے کی درخواست کی مگر منابع مودودی صاحب کو الکی جرأت نہیں ہوتی۔ اس رسالہ میں نعمت کی جامیں قشریج کی گئی ہے صفات مجددیت دور و پی علاوہ مخصوصی دلکشی مخصوصی دلکشی

## سباحتہ مصر

یہ سباحتہ قاہرہ میں جماعت احمدیہ مبلغ اور تین برٹے پا دریوال کے دریاں ہوا تھا جس میں عیاصیت کے بنیادی مسائل پر فرمائیں گے تو ہوتی ہے۔ یہ ساری گفتگو بائبل کے دوسرے ہوئی ہے جیسا کہ بھی اپنی ذہنیت میں جامیں رسالہ ہے۔ اس میں عیاصیوں پر تمامت کی گئی ہے۔ اس رسالہ کا انگریزی ترجمہ بھی شائع ہوا ہے۔

سباحتہ مصر (اردو) ۶۲ پی

سباحتہ مصر (انگریزی) ۱-۲۵

علاوہ مخصوص دلکشی

ملنے کا پتہ۔ مکتبہ الفرقان۔ رلوہ

# الفردوس

انارکلی میں

لیدز کپڑے کے لئے

اپ کی اپنی

لکان ہے

”الفردوس“

۸۵۔ انارکلی، لاہور

# تفہیماتِ ربانیہ

غیرِ کسر احمدی علماء کے جمیع کئے ہوئے جملہ اعتراضات کے ٹھوں، مدلل اور مسکت بتوابات پر مشتمل ایک جامع کتاب ہے۔ سیدنا حضرت خلیفۃ الرسالۃ ایخ الثانی رضی اللہ عنہ نے بعد مطالعہ اس کا نام تفہیماتِ ربانیہ تجویز فرمایا تھا اور اسے "اعلیٰ لہظہ پسخت" قرار دیا تھا۔

اب دوسرے ایڈیشن میں کافی مواد اور نئے محوالہ جات کا اضافہ کیا گیا ہے۔ علماء سلسلہ نے بالاتفاق اس کتاب کی جامعیت اور افادیت کا اعلان فرمایا ہے۔

نئے ایڈیشن کے نسخے بالکل قریب الاختتام ہیں اس لیئے احباب فوری طور پر خرید فرمائیں۔ اسفید کاغذ پر بڑے حجم کے سوا آٹھ صد صفحات ہیں، قیمت علاوہ مخصوص ڈاک گیارہ روپے ہے

ڈاک کے ذریعہ طلب کرنے کی صورت میں مسینجر الفرقان ربوہ کو لکھیں!

(مسینجر الفرقان ربوہ)

نوت:- جس سالانہ کے ایام میں مکتبہ الفرقان گول بازار ربوہ سے طلب فرمائیں